



10.01.2023 - Euro €

Euro Hors T.V.A.

Nie uwzględniono podatku VAT obowiązującego w Europie

INTERNATIONAL - FR/PL

TARIF PUBLIC CENNIK SPA AND SWIM SPA

SOMMAIRE

INDEKS

J-500™ - J-400™ - J-300™ COLLECTION

Instructions de commandes Instrukcje dotyczące zamawiania	3
--	---

SmartTub®	5
-----------	---

J-500™ COLLECTION

J-575™	7
--------	---

J-400™ COLLECTION

J-495™	9
J-485™	10
J-475™	11
J-445™	12
J-435™	13

J-300™ COLLECTION

J-385™	16
J-375™	17
J-365™	18
J-355™	19
J-345™	20
J-335™	21
J-325™	22
J-315™	23

DESIGN COLLECTION

Instructions de commandes Instrukcje dotyczące zamawiania	26
--	----

VIRTUS	27
PROFILE	28
SANTORINI	29
DELOS	30
DELFI	31
UNIQUE	32
CITY™ SPA	33
ALIMIA	34

LODGE+ COLLECTION

LODGE+ L	39
LODGE+ M	40
LODGE+ S	41

PROFESSIONAL COLLECTION

VIRTUS PRO	44
ENJOY PRO	45
VIRGINIA PRO	46
SIENNA PRO	47
ALIMIA PRO	48

SWIM SPA COLLECTION

J-19 POWERPRO™	52
J-19 POWERACTIVE™	53
J-16 POWERPRO™	54
J-16 POWERACTIVE™	55
J-13 POWERPLAY™	56

Accessoires Swim Spa Akcesoria Swim Spa	57
--	----

Colonne de douche extérieure Kolumna prysznicowa do użytku zewnętrznego	58
--	----

Accessoires Spa Akcesoria Spa	59
----------------------------------	----

Couvertures thermiques Pokrywa termiczna	60
---	----

Couleurs, matériaux et finitions Kolory, materiały i wykończenia	62
---	----

Conditions générales de vente Ogólne warunki sprzedaży	64
---	----

COULEURS, MATÉRIAUX ET FINITIONS KOLORY, MATERIAŁY I WYKOŃCZENIA

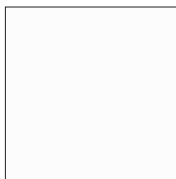
Contrôler la disponibilité du coloris par modèle • Sprawdzić dostępność koloru według modelu

COLORIS DE CUVE • KOLOR POWŁOKI



PLATINUM

J-500™ - J-400™ - J-300™
DESIGN - LODGE+
PROFESSIONAL
SWIM SPA



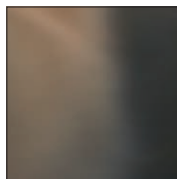
PORCELAIN

J-400™ - J-300™
DESIGN - LODGE+
PROFESSIONAL
SWIM SPA



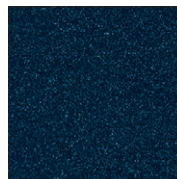
SILVER PEARL

J-400™ - J-300™
SWIM SPA



MIDNIGHT

J-400™ - J-300™

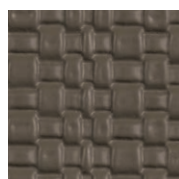


COBALT

DESIGN: Alimia
PROFESSIONAL: Enjoy Pro,
Virginia Pro, Sienna Pro,
Alimia Pro

PANNEAUX TABLIER (FINITIONS) • KOLOR PANELU

CURVALUX™



SILVERWOOD

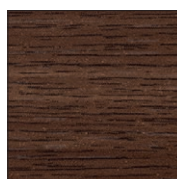
J-500™

PROFINISH™



BRUSHED GREY

J-400™ - J-300™
SWIM SPA



**MODERN
HARDWOOD**

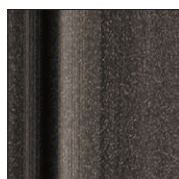
J-400™ - J-300™
SWIM SPA



SMOKED EBONY

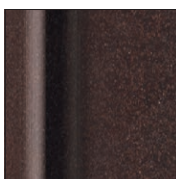
J-400™ - J-300™
SWIM SPA

**SYNTHÉTIQUE BOIS
DREWNO SYNTETYCZNE**



SILVERWOOD

LODGE+



**ROASTED
CHESTNUT**

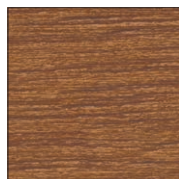
LODGE+



GRAPHITE

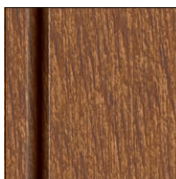
DESIGN: Virtus, Profile,
Santorini, Delos, Delfi,
Alimia

**BOIS
DREWNO**



TEAK

DESIGN
Virtus, Santorini,
Delos, Delfi,



TEAK

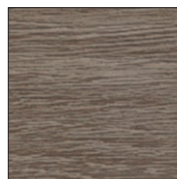
DESIGN
Profile

**COMPOSITE - PVC
KOMPOZYT-PVC**



WHITE OAK

DESIGN
Unique, City™ Spa



GREY OAK

DESIGN
Unique, City™ Spa

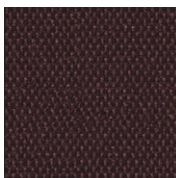
COUVERTURES THERMIQUES • KOLOR OKŁADKI

PROLAST™



**NOIR
CZARNY**

J-500™ - J-400™
J-300™



**MARRON
BRĄZOWY**

SWIM SPA



**GRIS
SZARY**

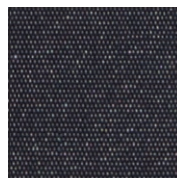
SWIM SPA

PROVINYL



ICE

DESIGN
PROFESSIONAL



**GRIS
SZARY**

LODGE +

ROLLAWAY®



**GRIS ANTHRACITE
SZARY ANTRACYTOWY**

SWIM SPA



INSTRUCTIONS POUR COMMANDER

Toutes les descriptions et les dimensions sont données dans le catalogue ainsi que dans le tarif.

Dans les commandes indiquer :

- a) nom **J-435™**
- b) code spa **YV12ZU0EWM4T**
- c) couverture code **903003420**

NOTE: Option et accessoires marqués d'un code spécifique et à commander séparément ne sont pas inclus ni installés sur le produit.

INSTRUKCJE DOTYCZĄCE ZAMAWIANIA

Wymiary i opisy są podane w broszurze głównej oraz w niniejszym cenniku.

Zamówienie musi zawierać:

- a) nazwę **J-435™**
- b) kod SPA **YV12ZU0EWM4T**
- c) kod Pokrywa **903003420**

UWAGA: Akcesoria oznaczone dedykowanymi kodami należy zamówić osobno, nie są one przewidziane ani zainstalowane w produkcie.



**NE PAS UTILISER D'EAU DE MER NI AJOUTER DE SEL
POUR TOUS LES MODÈLES SPA ET SWIM SPA.**

**WE WSZYSTKICH MODELACH SPA I SWIM SPA NIE NALEŻY
KORZYSTAĆ Z WODY MORSKIEJ ANI WODY Z DODATKIEM SOLI.**





NOUVEAUTÉ !

Fonction Smart Heat pour une gestion efficace des consommations d'énergie

NOWOŚĆ!

Funkcja Smart Heat do skutecznego zarządzania zużyciem energii

PROPRIÉTÉ DU JACUZZI® SIMPLIFIÉ

Technologie brevetée et exclusive mise au point pour vous faire vivre l'ultime expérience du Jacuzzi®.

- Connexion stable, sûre et cellulaire
- Installation facile, sans identifiants WiFi
- Mises à jour réalisées en continu, sans fil
- Le système apprend au fur et à mesure de l'utilisation
- Inclut 1 an de service de données, 36\$/an après*
- Contrôle et système d'alerte à distance
- Rappels
- Notification de panne de courant
- Estimation de l'énergie utilisée* *
- Contenu avec utilisation et soins personnalisés

• Compatible avec Android, iOS, Alexa, iPad, Apple Watch et Google Assistant



Plus de détails sur la Technologie SmartTub® sur le site www.jacuzzi.com

Le système SmartTub® utilise la communication cellulaire et nécessite l'utilisation d'un service cellulaire de notre partenaire fournisseur dans votre zone. Voir le site Internet pour plus de détails.

* Nécessite d'avoir un abonnement commençant la deuxième année après l'achat du produit.

* * Les estimations sont basées sur les lectures du capteur et ne correspondent pas forcément aux mesures de vos équipements, contactez votre fournisseur d'équipement local pour plus de détails.

ŁATWIEJSZE KORZYSTANIE Z WANNY Z HYDROMASAŻEM

Opatentowana, unikalna technologia opracowana z myślą o zagwarantowaniu użytkownikom wani z hydromasażem możliwie najlepszych wrażeń.

- Stabilne, bezpieczne połączenie przez sieć komórkową
- Łatwa konfiguracja, brak konieczności podawania danych sieci Wi-Fi
- Bezprzewodowe pobieranie aktualizacji
- Funkcja uczenia się na podstawie sposobu użytkowania
- W pakiecie licencja na 1 rok, później 36 USD/rok*
- Zdalne monitorowanie i alerty
- Przypomnienia
- Powiadomienia o braku zasilania
- Kalkulator szacunkowego poboru energii* *
- Spersonalizowane funkcje związane z użytkowaniem i konserwacją

• Aplikacja kompatybilna z urządzeniami z systemami Android i iOS, systemem Alexa, iPadami, urządzeniami Apple Watch i Asystentem Google



Więcej informacji na temat technologii SmartTub® znajdziesz na stronie www.jacuzzi.com

System SmartTub® komunikuje się za pośrednictwem sieci komórkowej i wymaga korzystania z usług współpracującego z nami usługodawcy działającego na danym obszarze. Szczegółowe informacje znajdują się na stronie internetowej.

* Począwszy od drugiego roku użytkowania konieczne jest wykupienie abonamentu.

* * Szacunkowe wartości są określane na podstawie wskazań czujników i nie są zgodne ze wskazaniami liczników. Szczegółowe informacje można uzyskać, kontaktując się z lokalnym dostawcą mediów.





THE J-500™ COLLECTION



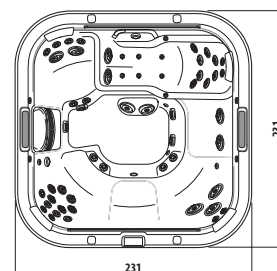
J-575™



J-575™
Design Jacuzzi®



231 x 231 x 95/107 H cm



VERSIONS • ELEMENTY WYPOSAŻENIA

		FREESTANDING
	Sièges (total) Liczba siedzisk (łącznie)	5-6
	Lounge Leżanka	1
	Jets Dysze	49
	Cascade avec éclairage Podświetlana kaskada	2
	Éclairage intérieur ProEdge™ multicolore Wielokolorowe oświetlenie wnętrza ProEdge™	✓
	Éclairage extérieur d'angle Podświetlane narożniki obudowy	✓
	Repose-tête éclairé Zagłówek	4
	Panneau de contrôle ProTouch™ Panel sterowania ProTouch™	✓
	Quick drain (vidage rapide) Quick Drain (System szybkiego odprowadzania wody)	✓
	CLEARRAY Active Oxygen™ Ozoneur à faible émission + UV-C Generator ozonu o niskiej mocy + UV-C	✓
	SmartTub® Kit adaptateur triphasé Zestaw adaptera trójfazowego	919405320 € 380

TABLIERS • PANELE

Curvalux™

FINITIONS
WYKOŃCZENIOWY

SILVERWOOD

	Bluewave™ Stereo System (Wireless + AUX)	Platinum	YM12ZG0ET € 36.496
	Sans Stereo System Bez systemu stereo	Platinum	YE12ZG0ET € 33.018

COUVERTURE THERMIQUE à inclure dans votre commande • POKRYWA TERMICZNA do uwzględnienia w zamówieniu

	PROLAST™	Noir Czarny	903002490 € 1.771
--	----------	----------------	----------------------

ACCESSOIRES • AKCESORIA

	Échelle en résine - 2 marches Stopnie z żywicy - 2 stopnie	890010830 € 1.188
	J-500™ Équipement hydraulique de levage pour couverture thermique Podnośnik hydrauliczny do pokrywy termicznej	890011550 € 865



THE J-400™ COLLECTION



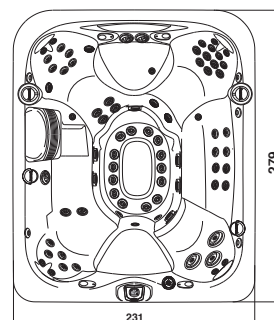
J-485™



J-495™
Design Jacuzzi®



231 x 279 x 95/110 H cm



VERSIONS • ELEMENTY WYPOSAŻENIA

		FREESTANDING
	Sièges (total) Liczba siedzisk (łącznie)	8 - 9
	Lounge Leżanka	1 pivot
	Jets Dysze	71
	Cascade d'eau WaterColour™ Kaskada WaterColour™	1
	Éclairage immergé multicolore à LED Oświetlenie podwodne wielokolorowe LED	✓
	Repose-tête réglable Regulowany zagłówek	4
	Panneau de contrôle ProTouch™ Panel sterowania ProTouch™	✓
	Éclairage d'angle extérieur Podświetlane narożniki obudowy	✓
	Indicateur de fonctionnemen Wskaźnik działania	✓
	CLEARRAY Active Oxygen™ Ozonateur à faible émission + UV-C Generator ozonu o niskiej mocy + UV-C	✓
	Quick drain (vidage rapide) Quick Drain (System szybkiego odprowadzania wody)	✓
	SmartTub® Kit adaptateur triphasé Zestaw adaptera trójfazowego	919405320 € 380

TABLIERS • PANELE		ProFinish™	FINITIONS · YKOŃCZENIOWY	BRUSHED GREY	MODERN HARDWOOD	SMOKED EBONY
	Bluewave™ Stereo System (Wireless + AUX)		Platinum	YR12ZU0EWM4T	YR12ZD0EWM4T	YR12ZY0EWM4T
			Silver Pearl	YR33ZU0EWM4T	YR33ZD0EWM4T	YR33ZY0EWM4T
			Midnight	YR62ZU0EWM4T	YR62ZD0EWM4T	YR62ZY0EWM4T
			Porcelain	YR76ZU0EWM4T	YR76ZD0EWM4T	YR76ZY0EWM4T
				€ 36.547		
	Sans Stereo System Bez systemu stereo		Platinum	YJ12ZU0EWM4T	YJ12ZD0EWM4T	YJ12ZY0EWM4T
			Silver Pearl	YJ33ZU0EWM4T	YJ33ZD0EWM4T	YJ33ZY0EWM4T
			Midnight	YJ62ZU0EWM4T	YJ62ZD0EWM4T	YJ62ZY0EWM4T
			Porcelain	YJ76ZU0EWM4T	YJ76ZD0EWM4T	YJ76ZY0EWM4T
				€ 33.084		

COUVERTURE THERMIQUE à inclure dans votre commande • POKRYWA TERMICZNA do uwzględnienia w zamówieniu

	PROLAST™	Noir Czarny	903003260
			€ 2.004

ACCESSOIRES • AKCESORIA

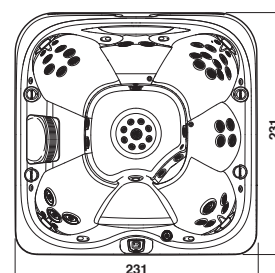
		BRUSHED GREY	MODERN HARDWOOD	SMOKED EBONY
	Étape VersaStep™ Stopień VersaStep™	890011360	890011350	890011370
		€ 602		
	J-495™ Équipement hydraulique de levage pour couverture thermique Podnośnik hydrauliczny do pokrywy termicznej	890011520		
		€ 865		



J-485™
Design Jacuzzi®



231 x 231 x 95/110 H cm



VERSIONS • ELEMENTY WYPOSAŻENIA

		FREESTANDING
	Sièges (total) Liczba siedzisk (łącznie)	6-7
	Lounge Leżanka	- -
	Jets Dysze	49
	Cascade d'eau WaterColour™ Kaskada WaterColour™	1
	Éclairage immergé multicolore à LED Oświetlenie podwodne wielokolorowe LED	✓
	Repose-tête réglable Regulowany zagłówek	4
	Panneau de contrôle ProTouch™ Panel sterowania ProTouch™	✓
	Éclairage d'angle extérieur Podświetlane narożniki obudowy	✓
	Indicateur de fonctionnemen Wskaźnik działania	✓
	CLEARRAY Active Oxygen™ Ozoneur à faible émission + UV-C Generator ozonu o niskiej mocy + UV-C	✓
	Quick drain (vidage rapide) Quick Drain (System szybkiego odprowadzania wody)	✓
	SmartTub® Kit adaptateur triphasé Zestaw adaptera trójfazowego	919405320

TABLIERS • PANELE		ProFinish™	FINITIONS · YKOŃCZENIOWY	BRUSHED GREY	MODERN HARDWOOD	SMOKED EBONY
	Bluewave™ Stereo System (Wireless + AUX)		Platinum	Y612ZU0EWM4T	Y612ZD0EWM4T	Y612ZY0EWM4T
			Silver Pearl	Y633ZU0EWM4T	Y633ZD0EWM4T	Y633ZY0EWM4T
			Midnight	Y662ZU0EWM4T	Y662ZD0EWM4T	Y662ZY0EWM4T
			Porcelain	Y676ZU0EWM4T	Y676ZD0EWM4T	Y676ZY0EWM4T
				€ 33.610		
	Sans Stereo System Bez systemu stereo		Platinum	Y512ZU0EWM4T	Y512ZD0EWM4T	Y512ZY0EWM4T
			Silver Pearl	Y533ZU0EWM4T	Y533ZD0EWM4T	Y533ZY0EWM4T
			Midnight	Y562ZU0EWM4T	Y562ZD0EWM4T	Y562ZY0EWM4T
			Porcelain	Y576ZU0EWM4T	Y576ZD0EWM4T	Y576ZY0EWM4T
				€ 30.304		

COUVERTURE THERMIQUE à inclure dans votre commande • POKRYWA TERMICZNA do uwzględnienia w zamówieniu

	PROLAST™	Noir Czarny	903003330
			€ 1.475

ACCESSOIRES • AKCESORIA

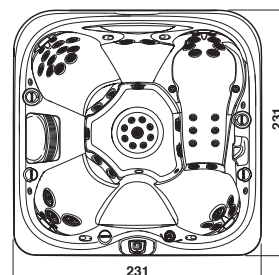
	BRUSHED GREY	MODERN HARDWOOD	SMOKED EBONY
	Étape VersaStep™ Stopień VersaStep™	890011360	890011370
		€ 602	
	J-495™ Équipement hydraulique de levage pour couverture thermique Podnośnik hydrauliczny do pokrywy termicznej	890011510	
		€ 865	



J-475™
Design Jacuzzi®



231 x 231 x 95/110 H cm



VERSIONS • ELEMENTY WYPOSAŻENIA

		FREESTANDING
	Sièges (total) Liczba siedzisk (łącznie)	6-7
	Lounge Leżanka	1
	Jets Dysze	55
	Cascade d'eau WaterColour™ Kaskada WaterColour™	1
	Éclairage immergé multicolore à LED Oświetlenie podwodne wielokolorowe LED	✓
	Repose-tête réglable Regulowany zagłówek	4
	Panneau de contrôle ProTouch™ Panel sterowania ProTouch™	✓
	Éclairage d'angle extérieur Podświetlane narożniki obudowy	✓
	Indicateur de fonctionnemen Wskaźnik działania	✓
	CLEARRAY Active Oxygen™ Ozoneur à faible émission + UV-C Generator ozonu o niskiej mocy + UV-C	✓
	Quick drain (vidage rapide) Quick Drain (System szybkiego odprowadzania wody)	✓
	SmartTub® Kit adaptateur triphasé Zestaw adaptera trójfazowego	919405320

TABLIERS • PANELE		ProFinish™	FINITIONS · YKOŃCZENIOWY	BRUSHED GREY	MODERN HARDWOOD	SMOKED EBONY
	Bluewave™ Stereo System (Wireless + AUX)		Platinum	Y412ZU0EWM4T	Y412ZD0EWM4T	Y412ZY0EWM4T
			Silver Pearl	Y433ZU0EWM4T	Y433ZD0EWM4T	Y433ZY0EWM4T
			Midnight	Y462ZU0EWM4T	Y462ZD0EWM4T	Y462ZY0EWM4T
			Porcelain	Y476ZU0EWM4T	Y476ZD0EWM4T	Y476ZY0EWM4T
				€ 33.610		
	Sans Stereo System Bez systemu stereo		Platinum	Y312ZU0EWM4T	Y312ZD0EWM4T	Y312ZY0EWM4T
			Silver Pearl	Y333ZU0EWM4T	Y333ZD0EWM4T	Y333ZY0EWM4T
			Midnight	Y362ZU0EWM4T	Y362ZD0EWM4T	Y362ZY0EWM4T
			Porcelain	Y376ZU0EWM4T	Y376ZD0EWM4T	Y376ZY0EWM4T
				€ 30.304		

COUVERTURE THERMIQUE à inclure dans votre commande • POKRYWA TERMICZNA do uwzględnienia w zamówieniu

	PROLAST™	Noir Czarny	903003330
			€ 1.475

ACCESSOIRES • AKCESORIA

	BRUSHED GREY	MODERN HARDWOOD	SMOKED EBONY
	Étape VersaStep™ Stopień VersaStep™	890011360	890011370
		€ 602	
	J-495™ Équipement hydraulique de levage pour couverture thermique Podnośnik hydrauliczny do pokrywy termicznej	890011510	
		€ 865	

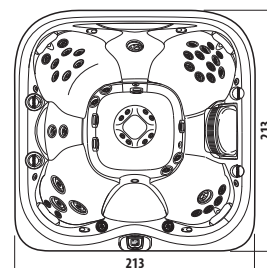


J-445™

Design Jacuzzi®



214 x 214 x 95/110 H cm



VERSIONS • ELEMENTY WYPOSAŻENIA

		FREESTANDING
	Sièges (total) Liczba siedzisk (łącznie)	6
	Lounge Leżanka	- -
	Jets Dysze	45
	Cascade d'eau WaterColour™ Kaskada WaterColour™	1
	Éclairage immergé multicolore à LED Oświetlenie podwodne wielokolorowe LED	✓
	Repose-tête réglable Regulowany zagłówek	4
	Panneau de contrôle ProTouch™ Panel sterowania ProTouch™	✓
	Éclairage d'angle extérieur Podświetlane narożniki obudowy	✓
	Indicateur de fonctionnemen Wskaźnik działania	✓
	CLEARRAY Active Oxygen™ Ozoneur à faible émission + UV-C Generator ozonu o niskiej mocy + UV-C	✓
	Quick drain (vidage rapide) Quick Drain (System szybkiego odprowadzania wody)	✓
	SmartTub® Kit adaptateur triphasé Zestaw adaptera trójfazowego	919405320

TABLIERS • PANELE		ProFinish™	FINITIONS · YKOŃCZENIOWY	BRUSHED GREY	MODERN HARDWOOD	SMOKED EBONY
	Bluewave™ Stereo System (Wireless + AUX)		Platinum	Y212ZU0EWM4T	Y212ZD0EWM4T	Y212ZY0EWM4T
			Silver Pearl	Y233ZU0EWM4T	Y233ZD0EWM4T	Y233ZY0EWM4T
			Midnight	Y262ZU0EWM4T	Y262ZD0EWM4T	Y262ZY0EWM4T
			Porcelain	Y276ZU0EWM4T	Y276ZD0EWM4T	Y276ZY0EWM4T
				€ 29.060		
	Sans Stereo System Bez systemu stereo		Platinum	Y112ZU0EWM4T	Y112ZD0EWM4T	Y112ZY0EWM4T
			Silver Pearl	Y133ZU0EWM4T	Y133ZD0EWM4T	Y133ZY0EWM4T
			Midnight	Y162ZU0EWM4T	Y162ZD0EWM4T	Y162ZY0EWM4T
			Porcelain	Y176ZU0EWM4T	Y176ZD0EWM4T	Y176ZY0EWM4T
				€ 26.049		

COUVERTURE THERMIQUE à inclure dans votre commande • POKRYWA TERMICZNA do uwzględnienia w zamówieniu

	PROLAST™	Noir Czarny	903003420
			€ 1.386

ACCESSOIRES • AKCESORIA

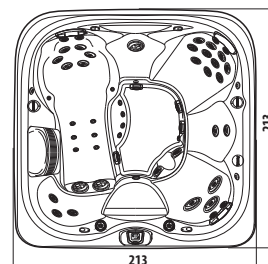
	BRUSHED GREY	MODERN HARDWOOD	SMOKED EBONY
	Étape VersaStep™ Stopień VersaStep™	890011360	890011350
		890011370	
		€ 602	
	J-495™ Équipement hydraulique de levage pour couverture thermique Podnośnik hydrauliczny do pokrywy termicznej	890011510	
		€ 865	



J-435™
Design Jacuzzi®



214 x 214 x 95/110 H cm



VERSIONS • ELEMENTY WYPOSAŻENIA

		FREESTANDING
	Sièges (total) Liczba siedzisk (łącznie)	5-6
	Lounge Leżanka	1
	Jets Dysze	47
	Cascade d'eau WaterColour™ Kaskada WaterColour™	1
	Éclairage immergé multicolore à LED Oświetlenie podwodne wielokolorowe LED	✓
	Repose-tête réglable Regulowany zagłówek	3
	Panneau de contrôle ProTouch™ Panel sterowania ProTouch™	✓
	Éclairage d'angle extérieur Podświetlane narożniki obudowy	✓
	Indicateur de fonctionnemen Wskaźnik działania	✓
	CLEARRAY Active Oxygen™ Ozonateur à faible émission + UV-C Generator ozonu o niskiej mocy + UV-C	✓
	Quick drain (vidage rapide) Quick Drain (System szybkiego odprowadzania wody)	✓
	SmartTub® Kit adaptateur triphasé Zestaw adaptera trójfazowego	919405320

TABLIERS • PANELE		ProFinish™	FINITIONS · YKOŃCZENIOWY	BRUSHED GREY	MODERN HARDWOOD	SMOKED EBONY
	Bluewave™ Stereo System (Wireless + AUX)		Platinum	YV12ZU0EWM4T	YV12ZD0EWM4T	YV12ZY0EWM4T
			Silver Pearl	YV33ZU0EWM4T	YV33ZD0EWM4T	YV33ZY0EWM4T
			Midnight	YV62ZU0EWM4T	YV62ZD0EWM4T	YV62ZY0EWM4T
			Porcelain	YV76ZU0EWM4T	YV76ZD0EWM4T	YV76ZY0EWM4T
				€ 29.060		
	Sans Stereo System Bez systemu stereo		Platinum	YU12ZU0EWM4T	YU12ZD0EWM4T	YU12ZY0EWM4T
			Silver Pearl	YU33ZU0EWM4T	YU33ZD0EWM4T	YU33ZY0EWM4T
			Midnight	YU62ZU0EWM4T	YU62ZD0EWM4T	YU62ZY0EWM4T
			Porcelain	YU76ZU0EWM4T	YU76ZD0EWM4T	YU76ZY0EWM4T
				€ 26.049		

COUVERTURE THERMIQUE à inclure dans votre commande • POKRYWA TERMICZNA do uwzględnienia w zamówieniu

	PROLAST™	Noir Czarny	903003420
			€ 1.386

ACCESSOIRES • AKCESORIA

	BRUSHED GREY	MODERN HARDWOOD	SMOKED EBONY
	Étape VersaStep™ Stopień VersaStep™	890011360	890011370
€ 602			
	J-495™ Équipement hydraulique de levage pour couverture thermique Podnośnik hydrauliczny do pokrywy termicznej	890011510	
€ 865			



THE J-300™ COLLECTION



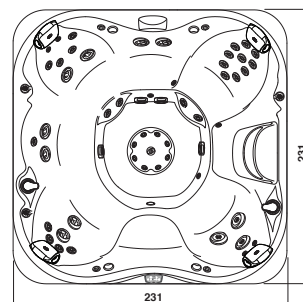
J-335™



J-385™

Design Jacuzzi®

231 x 231 x 95 H cm



VERSIONS • ELEMENTY WYPOSAŻENIA

		FREESTANDING
	Sièges (total) Liczba siedzisk (łącznie)	6-7
	Lounge Leżanka	- -
	Jets Dysze	51
	Cascade avec éclairage Podświetlana kaskada	✓
	Appui-tête d'hydromassage HydroSoothe™ Zagłówek do hydromasażu HydroSoothe™	1
	Appui-tête Zagłówek	3
	Éclairage immergé multicolore à LED Oświetlenie podwodne wielokolorowe LED	✓
	Tableau de commande LED Panel sterowania LED	✓
	Éclairage d'angle extérieur Podświetlane narożniki obudowy	✓
	CLEARRAY Active Oxygen™ Ozonateur à faible émission + UV-C Generator ozonu o niskiej mocy + UV-C	✓

 SmartTub® SmartTub® Kit adaptateur triphasé Zestaw adaptera trójfazowego	SmartTub®	Optional Opcja	919405440
			€ 1.202
			919405320
			€ 380

TABLIERS • PANELE		ProFinish™	FINITIONS WYKOŃCZENIOWY	BRUSHED GREY	MODERN HARDWOOD	SMOKED EBONY
	Bluewave™ Stereo System		Platinum	Z312ZU0EW4T	Z312ZD0EW4T	Z312ZY0EW4T
			Silver Pearl	Z333ZU0EW4T	Z333ZD0EW4T	Z333ZY0EW4T
			Midnight	Z362ZU0EW4T	Z362ZD0EW4T	Z362ZY0EW4T
			Porcelain	Z376ZU0EW4T	Z376ZD0EW4T	Z376ZY0EW4T
			€ 26.015			
	Sans Stereo System Bez systemu stereo		Platinum	Z212ZU0EW4T	Z212ZD0EW4T	Z212ZY0EW4T
			Silver Pearl	Z233ZU0EW4T	Z233ZD0EW4T	Z233ZY0EW4T
			Midnight	Z262ZU0EW4T	Z262ZD0EW4T	Z262ZY0EW4T
			Porcelain	Z276ZU0EW4T	Z276ZD0EW4T	Z276ZY0EW4T
			€ 23.405			

COUVERTURE THERMIQUE à inclure dans votre commande • POKRYWA TERMICZNA do uwzględnienia w zamówieniu

 PROLAST™	Noir Czarny	903002940
		€ 1.491

ACCESSOIRES • AKCESORIA

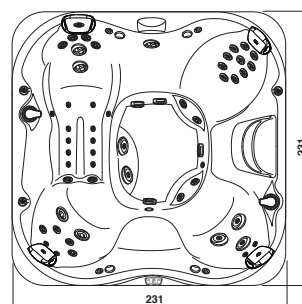
		BRUSHED GREY	MODERN HARDWOOD	SMOKED EBONY
	Étape VersaStep™ Stopień VersaStep™	890011360	890011350	890011370
		€ 602		
	Covermate J-300™ manuel J-300™ System ręczny covermate	890011450		
		€ 541		
	J-300™ Équipement hydraulique de levage pour couverture thermique Podnośnik hydrauliczny do pokrywy termicznej	890011460		
		€ 757		



J-375™
Design Jacuzzi®



231 x 231 x 95 H cm
231 x 231 x 93 H cm Made in Italy



VERSIONS • ELEMENTY WYPOSAŻENIA

		FREESTANDING
	Sièges (total) • Liczba siedzisk (łącznie)	5-6
	Lounge • Leżanka	1
	Jets • Dysze	52
	Cascade avec éclairage • Podświetlana kaskada	✓
	Appui-tête d'hydromassage HydroSoothe™ Zagłówki do hydromasażu HydroSoothe™	1
	Appui-tête • Zagłówki	3
	Éclairage immergé multicolore à LED Oświetlenie podwodne wielokolorowe LED	✓
	Tableau de commande LED • Panel sterowania LED	✓
	Éclairage d'angle extérieur • Podświetlane narożniki obudowy	✓
	CLEARARRAY Active Oxygen™ • Ozonateur à faible émission + UV-C • Generator ozonu o niskiej mocy + UV-C	✓

 SmartTub®	SmartTub®	Optional Opcja	919405440
	Kit adaptateur triphasé Zestaw adaptera trójfazowego		€ 1.202
			919405320 € 380

TABLIERS • PANELE	ProFinish™	FINITIONS WYKOŃCZENIOWY	BRUSHED GREY	MODERN HARDWOOD	SMOKED EBONY
 SmartTub® Bluewave™ Stereo System		Platinum	ZM12ZU0EWM40	-	ZM12ZY0EWM40
		Silver Pearl	ZM33ZU0EWM40	-	ZM33ZY0EWM40
		Midnight	ZM62ZU0EWM40	-	ZM62ZY0EWM40
		Porcelain	ZM76ZU0EWM40	-	ZM76ZY0EWM40
			€ 26.597	-	€ 26.597
 SmartTub® Sans Stereo System Bez systemu stereo		Platinum	ZG12ZU0EWM40	-	ZG12ZY0EWM40
		Silver Pearl	ZG33ZU0EWM40	-	ZG33ZY0EWM40
		Midnight	ZG62ZU0EWM40	-	ZG62ZY0EWM40
		Porcelain	ZG76ZU0EWM40	-	ZG76ZY0EWM40
			€ 24.037	-	€ 24.037
 Bluewave™ Stereo System		Platinum	ZM12ZU0EW40	ZM12ZD0EW4T	ZM12ZY0EW40
		Silver Pearl	ZM33ZU0EW40	ZM33ZD0EW4T	ZM33ZY0EW40
		Midnight	ZM62ZU0EW40	ZM62ZD0EW4T	ZM62ZY0EW40
		Porcelain	ZM76ZU0EW40	ZM76ZD0EW4T	ZM76ZY0EW40
			€ 25.707	€ 26.442	€ 25.707
 Sans Stereo System Bez systemu stereo		Platinum	ZG12ZU0EW40	ZG12ZD0EW4T	ZG12ZY0EW40
		Silver Pearl	ZG33ZU0EW40	ZG33ZD0EW4T	ZG33ZY0EW40
		Midnight	ZG62ZU0EW40	ZG62ZD0EW4T	ZG62ZY0EW40
		Porcelain	ZG76ZU0EW40	ZG76ZD0EW4T	ZG76ZY0EW40
			€ 23.147	€ 23.809	€ 23.147

COUVERTURE THERMIQUE à inclure dans votre commande • POKRYWA TERMICZNA do uwzględnienia w zamówieniu

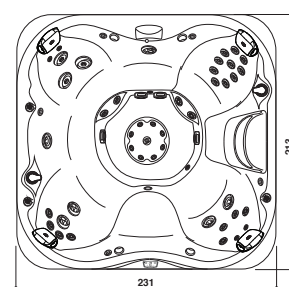
	PROLAST™	Noir Czarny	903002940		
			€ 1.491		
ACCESSOIRES • AKCESORIA			BRUSHED GREY	MODERN HARDWOOD	SMOKED EBONY
	Étape VersaStep™ Stopień VersaStep™		890011360	890011350	890011370
			€ 602		
	Covermate J-300™ manuel J-300™ System ręczny covermate		890011450		
			€ 541		
	J-300™ Équipement hydraulique de levage pour couverture thermique Podnośnik hydrauliczny do pokrywy termicznej		890011460		
			€ 757		



J-365™

Design Jacuzzi®

231 x 214 x 95 H cm



VERSIONS • ELEMENTY WYPOSAŻENIA

		FREESTANDING
	Sièges (total) Liczba siedzisk (łącznie)	6-7
	Lounge Leżanka	- -
	Jets Dysze	46
	Cascade avec éclairage Podświetlana kaskada	✓
	Appui-tête d'hydromassage HydroSoothe™ Zagłówek do hydromasażu HydroSoothe™	1
	Appui-tête Zagłówek	3
	Éclairage immergé multicolore à LED Oświetlenie podwodne wielokolorowe LED	✓
	Tableau de commande LED Panel sterowania LED	✓
	Éclairage d'angle extérieur Podświetlane narożniki obudowy	✓
	CLEARRAY Active Oxygen™ Ozonateur à faible émission + UV-C Generator ozonu o niskiej mocy + UV-C	✓
	SmartTub®	919405440
	SmartTub®	€ 1.202
	Kit adaptateur triphasé Zestaw adaptera trójfazowego	919405320
		€ 380

TABLIERS • PANELE		ProFinish™	FINITIONS WYKOŃCZENIOWY	BRUSHED GREY	MODERN HARDWOOD	SMOKED EBONY
	Bluewave™ Stereo System		Platinum	ZL12ZU0EW4T	ZL12ZD0EW4T	ZL12ZY0EW4T
			Silver Pearl	ZL33ZU0EW4T	ZL33ZD0EW4T	ZL33ZY0EW4T
			Midnight	ZL62ZU0EW4T	ZL62ZD0EW4T	ZL62ZY0EW4T
			Porcelain	ZL76ZU0EW4T	ZL76ZD0EW4T	ZL76ZY0EW4T
				€ 25.439		
	Sans Stereo System Bez systemu stereo		Platinum	ZF12ZU0EW4T	ZF12ZD0EW4T	ZF12ZY0EW4T
			Silver Pearl	ZF33ZU0EW4T	ZF33ZD0EW4T	ZF33ZY0EW4T
			Midnight	ZF62ZU0EW4T	ZF62ZD0EW4T	ZF62ZY0EW4T
			Porcelain	ZF76ZU0EW4T	ZF76ZD0EW4T	ZF76ZY0EW4T
				€ 22.859		

COUVERTURE THERMIQUE à inclure dans votre commande • POKRYWA TERMICZNA do uwzględnienia w zamówieniu

	PROLAST™	Noir Czarny	903003220
			€ 1.398

ACCESSOIRES • AKCESORIA

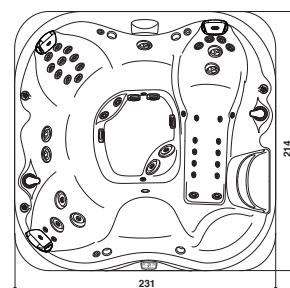
		BRUSHED GREY	MODERN HARDWOOD	SMOKED EBONY
	Étape VersaStep™ Stopień VersaStep™	890011360	890011350	890011370
		€ 602		
	Covermate J-300™ manuel J-300™ System ręczny covermate	890011450		
		€ 541		
	J-300™ Équipement hydraulique de levage pour couverture thermique Podnośnik hydrauliczny do pokrywy termicznej	890011460		
		€ 757		



J-355™
Design Jacuzzi®



231 x 214 x 95 H cm
231 x 214 x 93 H cm Made in Italy



VERSIONS • ELEMENTY WYPOSAŻENIA

		FREESTANDING
	Sièges (total) • Liczba siedzisk (łącznie)	5-6
	Lounge • Leżanka	1
	Jets • Dysze	44
	Cascade avec éclairage • Podświetlana kaskada	✓
	Appui-tête d'hydromassage HydroSoothe™ Zagłówek do hydromasażu HydroSoothe™	1
	Appui-tête • Zagłówek	3
	Éclairage immergé multicolore à LED Oświetlenie podwodne wielokolorowe LED	✓
	Tableau de commande LED • Panel sterowania LED	✓
	Éclairage d'angle extérieur • Podświetlane narożniki obudowy	✓
	CLEARARRAY Active Oxygen™ • Ozonateur à faible émission + UV-C • Generator ozonu o niskiej mocy + UV-C	✓

 SmartTub®	SmartTub®	Optional Opcja	919405440
	Kit adaptateur triphasé Zestaw adaptera trójfazowego		€ 1.202
			919405320 € 380

TABLIERS • PANELE		ProFinish™	FINITIONS WYKOŃCZENIOWY	BRUSHED GREY	MODERN HARDWOOD	SMOKED EBONY
 	SmartTub® Bluewave™ Stereo System		Platinum	ZK12ZU0EWM40	-	ZK12ZY0EWM40
			Silver Pearl	ZK33ZU0EWM40	-	ZK33ZY0EWM41
			Midnight	ZK62ZU0EWM40	-	ZK62ZY0EWM40
			Porcelain	ZK76ZU0EWM40	-	ZK76ZY0EWM40
				€ 26.153	-	€ 26.153
 	SmartTub® Sans Stereo System Bez systemu stereo		Platinum	ZE12ZU0EWM40	-	ZE12ZY0EWM40
			Silver Pearl	ZE33ZU0EWM40	-	ZE33ZY0EWM40
			Midnight	ZE62ZU0EWM40	-	ZE62ZY0EWM40
			Porcelain	ZE76ZU0EWM40	-	ZE76ZY0EWM40
				€ 23.597	-	€ 23.597
	Bluewave™ Stereo System		Platinum	ZK12ZU0EW40	ZK12ZD0EW4T	ZK12ZY0EW40
			Silver Pearl	ZK33ZU0EW40	ZK33ZD0EW4T	ZK33ZY0EW40
			Midnight	ZK62ZU0EW40	ZK62ZD0EW4T	ZK62ZY0EW40
			Porcelain	ZK76ZU0EW40	ZK76ZD0EW4T	ZK76ZY0EW40
				€ 25.263	€ 25.985	€ 25.263
	Sans Stereo System Bez systemu stereo		Platinum	ZE12ZU0EW40	ZE12ZD0EW4T	ZE12ZY0EW40
			Silver Pearl	ZE33ZU0EW40	ZE33ZD0EW4T	ZE33ZY0EW40
			Midnight	ZE62ZU0EW40	ZE62ZD0EW4T	ZE62ZY0EW40
			Porcelain	ZE76ZU0EW40	ZE76ZD0EW4T	ZE76ZY0EW40
				€ 22.707	€ 23.356	€ 22.707

COUVERTURE THERMIQUE à inclure dans votre commande • POKRYWA TERMICZNA do uwzględnienia w zamówieniu

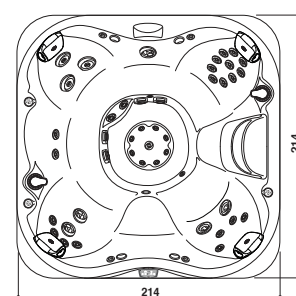
	PROLAST™	Noir Czarny	903003220		
			€ 1.398		
ACCESSOIRES • AKCESORIA			BRUSHED GREY	MODERN HARDWOOD	SMOKED EBONY
	Étape VersaStep™ Stopień VersaStep™		890011360	890011350	890011370
		€ 602			
	Covermate J-300™ manuel J-300™ System ręczny covermate		890011450		
		€ 541			
	J-300™ Équipement hydraulique de levage pour couverture thermique Podnośnik hydrauliczny do pokrywy termicznej		890011460		
		€ 757			



J-345™

Design Jacuzzi®

214 x 214 x 91 H cm



VERSIONS • ELEMENTY WYPOSAŻENIA

		FREESTANDING
	Sièges (total) Liczba siedzisk (łącznie)	6-7
	Lounge Leżanka	- -
	Jets Dysze	41
	Cascade avec éclairage Podświetlana kaskada	✓
	Appui-tête d'hydromassage HydroSoothe™ Zagłówek do hydromasażu HydroSoothe™	1
	Appui-tête Zagłówek	3
	Éclairage immergé multicolore à LED Oświetlenie podwodne wielokolorowe LED	✓
	Tableau de commande LED Panel sterowania LED	✓
	Éclairage d'angle extérieur Podświetlane narożniki obudowy	✓
	CLEARRAY Active Oxygen™ Ozonateur à faible émission + UV-C Generator ozonu o niskiej mocy + UV-C	✓

 SmartTub® SmartTub® Kit adaptateur triphasé Zestaw adaptera trójfazowego	Optional Opcja	919405440
		€ 1.202
		919405320
		€ 380

TABLIERS • PANELE		ProFinish™	FINITIONS WYKOŃCZENIOWY	BRUSHED GREY	MODERN HARDWOOD	SMOKED EBONY
	Bluewave™ Stereo System		Platinum	ZJ12ZU0EW4T	ZJ12ZD0EW4T	ZJ12ZY0EW4T
			Silver Pearl	ZJ33ZU0EW4T	ZJ33ZD0EW4T	ZJ33ZY0EW4T
			Midnight	ZJ62ZU0EW4T	ZJ62ZD0EW4T	ZJ62ZY0EW4T
			Porcelain	ZJ76ZU0EW4T	ZJ76ZD0EW4T	ZJ76ZY0EW4T
				€ 23.896		
	Sans Stereo System Bez systemu stereo		Platinum	ZD12ZU0EW4T	ZD12ZD0EW4T	ZD12ZY0EW4T
			Silver Pearl	ZD33ZU0EW4T	ZD33ZD0EW4T	ZD33ZY0EW4T
			Midnight	ZD62ZU0EW4T	ZD62ZD0EW4T	ZD62ZY0EW4T
			Porcelain	ZD76ZU0EW4T	ZD76ZD0EW4T	ZD76ZY0EW4T
				€ 21.402		

COUVERTURE THERMIQUE à inclure dans votre commande • POKRYWA TERMICZNA do uwzględnienia w zamówieniu

 PROLAST™	Noir Czarny	903002410
		€ 1.395

ACCESSOIRES • AKCESORIA

	BRUSHED GREY	MODERN HARDWOOD	SMOKED EBONY
 Étape VersaStep™ Stopień VersaStep™	890011360	890011350	890011370
	€ 602		
 Covermate J-300™ manuel J-300™ System ręczny covermate	890011450		
	€ 541		
 J-300™ Équipement hydraulique de levage pour couverture thermique Podnośnik hydrauliczny do pokrywy termicznej	890011460		
	€ 757		

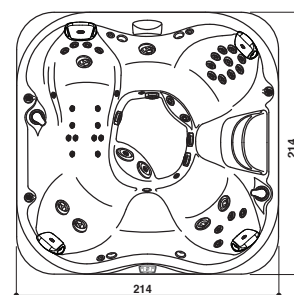


MADE IN ITALY

J-335™
Design Jacuzzi®



214 x 214 x 92 H cm
214 x 214 x 93 H cm Made in Italy



VERSIONS • ELEMENTY WYPOSAŻENIA

		FREESTANDING
	Sièges (total) • Liczba siedzisk (łącznie)	5-6
	Lounge • Leżanka	1
	Jets • Dysze	42
	Cascade avec éclairage • Podświetlana kaskada	1
	Appui-tête d'hydromassage HydroSoothe™ Zagłówek do hydromasażu HydroSoothe™	1
	Appui-tête • Zagłówek	3
	Éclairage immergé multicolore à LED Oświetlenie podwodne wielokolorowe LED	✓
	Tableau de commande LED • Panel sterowania LED	✓
	Éclairage d'angle extérieur • Podświetlane narożniki obudowy	✓
	CLEARARRAY Active Oxygen™ • Ozonateur à faible émission + UV-C • Generator ozonu o niskiej mocy + UV-C	✓

		919405440
		€ 1.202
		919405320
		€ 380

TABLIERS • PANELE		ProFinish™	FINITIONS WYKOŃCZENIOWY	BRUSHED GREY	MODERN HARDWOOD	SMOKED EBONY
	SmartTub® Bluewave™ Stereo System		Platinum	ZP12ZU0EWM40	-	ZP12ZY0EWM40
			Silver Pearl	ZP33ZU0EWM40	-	ZP33ZY0EWM40
			Midnight	ZP62ZU0EWM40	-	ZP62ZY0EWM40
			Porcelain	ZP76ZU0EWM40	-	ZP76ZY0EWM40
				€ 24.625	-	€ 24.625
	SmartTub® Sans Stereo System Bez systemu stereo		Platinum	ZC12ZU0EWM40	-	ZC12ZY0EWM40
			Silver Pearl	ZC33ZU0EWM40	-	ZC33ZY0EWM40
			Midnight	ZC62ZU0EWM40	-	ZC62ZY0EWM40
			Porcelain	ZC76ZU0EWM40	-	ZC76ZY0EWM40
				€ 22.150	-	€ 22.150
	Bluewave™ Stereo System		Platinum	ZP12ZU0EW40	ZP12ZD0EW4T	ZP12ZY0EW40
			Silver Pearl	ZP33ZU0EW40	ZP33ZD0EW4T	ZP33ZY0EW40
			Midnight	ZP62ZU0EW40	ZP62ZD0EW4T	ZP62ZY0EW40
			Porcelain	ZP76ZU0EW40	ZP76ZD0EW4T	ZP76ZY0EW40
				€ 23.735	€ 24.413	€ 23.735
	Sans Stereo System Bez systemu stereo		Platinum	ZC12ZU0EW40	ZC12ZD0EW4T	ZC12ZY0EW40
			Silver Pearl	ZC33ZU0EW40	ZC33ZD0EW4T	ZC33ZY0EW40
			Midnight	ZC62ZU0EW40	ZC62ZD0EW4T	ZC62ZY0EW40
			Porcelain	ZC76ZU0EW40	ZC76ZD0EW4T	ZC76ZY0EW40
				€ 21.260	€ 21.868	€ 21.260

COUVERTURE THERMIQUE à inclure dans votre commande • POKRYWA TERMICZNA do uwzględnienia w zamówieniu

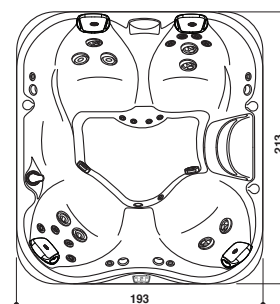
	PROLAST™	Noir Czarny	903002410		
			€ 1.395		
ACCESSOIRES • AKCESORIA			BRUSHED GREY	MODERN HARDWOOD	SMOKED EBONY
	Étape VersaStep™ Stopień VersaStep™		890011360	890011350	890011370
			€ 602		
	Covermate J-300™ manuel J-300™ System ręczny covermate		890011450		
			€ 541		
	J-300™ Équipement hydraulique de levage pour couverture thermique Podnośnik hydrauliczny do pokrywy termicznej		890011460		
			€ 757		



J-325™

Design Jacuzzi®

193 x 214 x 85 H cm



VERSIONS • ELEMENTY WYPOSAŻENIA

		FREESTANDING
	Sièges (total) Liczba siedzisk (łącznie)	4-5
	Lounge Leżanka	- -
	Jets Dysze	23
	Cascade avec éclairage Podświetlana kaskada	✓
	Appui-tête d'hydromassage HydroSoothe™ Zagłówek do hydromasażu HydroSoothe™	1
	Appui-tête Zagłówek	3
	Éclairage immergé multicolore à LED Oświetlenie podwodne wielokolorowe LED	✓
	Tableau de commande LED Panel sterowania LED	✓
	Éclairage d'angle extérieur Podświetlane narożniki obudowy	✓
	CLEARRAY Active Oxygen™ Ozonateur à faible émission + UV-C Generator ozonu o niskiej mocy + UV-C	✓

 SmartTub® SmartTub® Kit adaptateur triphasé Zestaw adaptera trójfazowego	Optional Opcja	919405440
		€ 1.202
		919405320
		€ 380

TABLIERS • PANELE		ProFinish™	FINITIONS WYKOŃCZENIOWY	BRUSHED GREY	MODERN HARDWOOD	SMOKED EBONY
	Bluewave™ Stereo System		Platinum	Z512ZU0EW4T	Z512ZD0EW4T	Z512ZY0EW4T
			Silver Pearl	Z533ZU0EW4T	Z533ZD0EW4T	Z533ZY0EW4T
			Midnight	Z562ZU0EW4T	Z562ZD0EW4T	Z562ZY0EW4T
			Porcelain	Z576ZU0EW4T	Z576ZD0EW4T	Z576ZY0EW4T
				€ 22.445		
	Sans Stereo System Bez systemu stereo		Platinum	ZB12ZU0EW4T	ZB12ZD0EW4T	ZB12ZY0EW4T
			Silver Pearl	ZB33ZU0EW4T	ZB33ZD0EW4T	ZB33ZY0EW4T
			Midnight	ZB62ZU0EW4T	ZB62ZD0EW4T	ZB62ZY0EW4T
			Porcelain	ZB76ZU0EW4T	ZB76ZD0EW4T	ZB76ZY0EW4T
				€ 20.098		

COUVERTURE THERMIQUE à inclure dans votre commande • POKRYWA TERMICZNA do uwzględnienia w zamówieniu

 PROLAST™	Noir Czarny	903003590
		€ 1.328

ACCESSOIRES • AKCESORIA

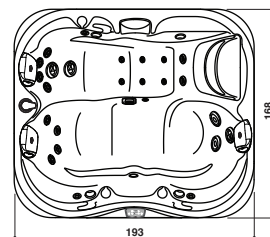
	BRUSHED GREY	MODERN HARDWOOD	SMOKED EBONY
 Étape VersaStep™ Stopień VersaStep™	890011360	890011350	890011370
€ 602			
 Covermate J-300™ manuel J-300™ System ręczny covermate	890011450		
	€ 541		
 J-300™ Équipement hydraulique de levage pour couverture thermique Podnośnik hydrauliczny do pokrywy termicznej	890011460		
	€ 757		



J-315™
Design Jacuzzi®



193 x 168 x 81 H cm



VERSIONS • ELEMENTY WYPOSAŻENIA

		FREESTANDING
	Sièges (total) Liczba siedzisk (łącznie)	2-3
	Lounge Leżanka	1
	Jets Dysze	23
	Cascade avec éclairage Podświetlana kaskada	✓
	Appui-tête d'hydromassage HydroSoothe™ Zagłówek do hydromasażu HydroSoothe™	1
	Appui-tête Zagłówek	2
	Éclairage immergé multicolore à LED Oświetlenie podwodne wielokolorowe LED	✓
	Tableau de commande LED Panel sterowania LED	✓
	Éclairage d'angle extérieur Podświetlane narożniki obudowy	✓
	CLEARRAY Active Oxygen™ Ozonateur à faible émission + UV-C Generator ozonu o niskiej mocy + UV-C	✓

 SmartTub® SmartTub® Kit adaptateur triphasé Zestaw adaptera trójfazowego	SmartTub®	Optional Opcja	919405440
			€ 1.202
			919405320
			€ 380

TABLIERS • PANELE		ProFinish™	FINITIONS WYKOŃCZENIOWY	BRUSHED GREY	MODERN HARDWOOD	SMOKED EBONY
	Bluewave™ Stereo System		Platinum	Z412ZU0EW4T	Z412ZD0EW4T	Z412ZY0EW4T
			Silver Pearl	Z433ZU0EW4T	Z433ZD0EW4T	Z433ZY0EW4T
			Midnight	Z462ZU0EW4T	Z462ZD0EW4T	Z462ZY0EW4T
			Porcelain	Z476ZU0EW4T	Z476ZD0EW4T	Z476ZY0EW4T
				€ 19.648		
	Sans Stereo System Bez systemu stereo		Platinum	ZA12ZU0EW4T	ZA12ZD0EW4T	ZA12ZY0EW4T
			Silver Pearl	ZA33ZU0EW4T	ZA33ZD0EW4T	ZA33ZY0EW4T
			Midnight	ZA62ZU0EW4T	ZA62ZD0EW4T	ZA62ZY0EW4T
			Porcelain	ZA76ZU0EW4T	ZA76ZD0EW4T	ZA76ZY0EW4T
				€ 17.127		

COUVERTURE THERMIQUE à inclure dans votre commande • POKRYWA TERMICZNA do uwzględnienia w zamówieniu

 PROLAST™	Noir Czarny	903003610
		€ 1.203

ACCESSOIRES • AKCESORIA

		BRUSHED GREY	MODERN HARDWOOD	SMOKED EBONY
	Étape VersaStep™ Stopień VersaStep™	890011360	890011350	890011370
		€ 602		
	Covermate J-300™ manuel J-300™ System ręczny covermate	890011450		
		€ 541		
	J-300™ Équipement hydraulique de levage pour couverture thermique Podnośnik hydrauliczny do pokrywy termicznej	890011460		
		€ 757		



THE DESIGN COLLECTION



VIRTUS



INSTRUCTIONS POUR COMMANDER

Toutes les descriptions et les dimensions sont données dans le catalogue ainsi que dans le tarif.

Dans les commandes indiquer :

- a) nom **VIRTUS**
- b) code spa **VIRQ1023354**
- c) couverture code **903002471**

NOTE: Option et accessoires marqués d'un code spécifique et à commander séparément ne sont pas inclus ni installés sur le produit.

INSTRUKCJE DOTYCZĄCE ZAMAWIANIA

Wymiary i opisy są podane w broszurze głównej oraz w niniejszym cenniku.

Zamówienie musi zawierać:

- a) nazwę **VIRTUS**
- b) kod SPA **VIRQ1023354**
- c) kod Pokrywa **903002471**

UWAGA: Akcesoria oznaczone dedykowanymi kodami należy zamówić osobno, nie są one przewidziane ani zainstalowane w produkcji.



**NE PAS UTILISER D'EAU DE MER NI AJOUTER DE SEL
POUR TOUS LES MODÈLES SPA ET SWIM SPA.**

**WE WSZYSTKICH MODELACH SPA I SWIM SPA NIE NALEŻY
KORZYSTAĆ Z WODY MORSKIEJ ANI WODY Z DODATKIEM SOLI.**

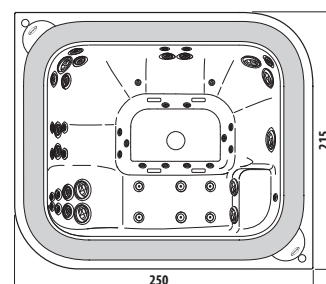


VIRTUS

Design Dodo Arslan & Jacuzzi® Design



250 x 215 x 93 H cm



VERSIONS • ELEMENTY WYPOSAŻENIA

	Sièges (total) Liczba siedzisk (łącznie)	6-7
	Lounge Leżanka	1
	Jets Dysze	50
	Éclairage immergé multicolore à LED Oświetlenie podwodne wielokolorowe LED	2
	Tableau de commande LED Panel sterowania LED	✓
	Commandes tactiles rétroéclairées Podświetlane przyciski sterujące	2
	"Smart Access" Jupe Drzwiczki dostępne Smart Access	✓
	Appoint d'eau automatique Automatyczne napełnianie wodą	✓
	Quick drain (vidage rapide) Quick Drain (System szybkiego odprowadzania wody)	✓
	Cartouche filtrante sous pression avec une surface filtrante de 9,29 m². Ciśnieniowy filtr kartuszowy o powierzchni filtracyjnej 9,29 m².	✓
	CLEARARRAY Active Oxygen™ Ozonateur à faible émission + UV-C Generator ozonu o niskiej mocy	✓
	Isolation Eco Shield Izolacja Eco Shield	○

NOTE : RACCORDS ARRIVÉE ET ÉVACUATION D'EAU NÉCESSAIRE
UWAGA: WYMAGANE PODŁĄCZENIE WODY I ODPIŁYWU

		BUILT-IN	FREESTANDING		
TABLIERS • PANELE		- -	TEAK	GRAPHITE	
	Réchauffer électrique 3 kW Grzałka elektryczna 3 kW	FINITIONS WYKOŃCZENIOWY Platinum	VIRR1023050	VIRR1023353	VIRR1023354
		Porcelain	VIRR0023050	VIRR0023353	VIRR0023354
		€ 23.184	€ 28.286		
	Échangeur de chaleur Wymiennik ciepła	Platinum	VIRR1021050	VIRR1021353	VIRR1021354
		Porcelain	VIRR0021050	VIRR0021353	VIRR0021354
		€ 23.830	€ 28.931		

COUVERTURE THERMIQUE à inclure dans votre commande • POKRYWA TERMICZNA do uwzględnienia w zamówieniu

	Revêtement thermique en deux parties pliables Pokrowiec termiczny z dwóch składanych części	PROVINYL - Ice	903002471
			€ 2.090

REMARQUE : Équipement de levage pour couverture d'isolation thermique non disponible • **UWAGA:** podnośnik do pokrowy termicznej niedostępny

ACCESSOIRES • AKCESORIA

Châssis en AISI 316 L • Rama ze stali AISI 316 L	sur demande • na zamówienie
	+ € 1.000



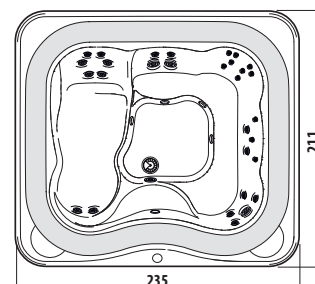
PROFILE

Design Jacuzzi®



235 x 211 x 93 H cm Built-in / Freestanding Graphite

239 x 215 x 93 H cm Freestanding Teak - Teak



VERSIONS • ELEMENTY WYPOSAŻENIA

	Sièges (total) Liczba siedzisk (łącznie)	5-6
	Lounge Leżanka	1
	Jets Dysze	31
	Éclairage immergé multicolore à LED Oświetlenie podwodne wielokolorowe LED	✓
	Appoint d'eau automatique Automatyczne napełnianie wodą	✓
	Tableau de commande LCD Panel sterowania LCD	1
	Commandes tactiles rétroéclairées Podświetlane przyciski sterujące	2
	Quick drain (vidage rapide) Quick drain (System szybkiego odprowadzania wody)	✓
	CLEARRAY® UV-C system	✓

NOTE : RACCORDS ARRIVÉE ET ÉVACUATION D'EAU NÉCESSAIRE
UWAGA: WYMAGANE PODŁĄCZENIE WODY I ODPŁYWU

		BUILT-IN	FREESTANDING	
TABLIERS • PANELE	FINITIONS WYKOŃCZENIOWY	- -	TEAK	GRAPHITE
	Réchauffer électrique 3 kW Grzałka elektryczna 3 kW	944473065	944473465	944473265
	Platinum	944473052	944473452	944473252
		€ 23.521	€ 26.973	

COUVERTURE THERMIQUE à inclure dans votre commande • POKRYWA TERMICZNA do uwzględnienia w zamówieniu

	ProVinyl	Ice	903002201
			€ 1.257

REMARQUE : Équipement de levage pour couverture d'isolation thermique non disponible • **UWAGA:** podnośnik do pokrywy termicznej niedostępny

ACCESSOIRES • AKCESORIA

	Winter Pro Kit	943613030
		€ 1.099
	Performance Kit • Hors sable Nie zawiera piasku	94428200
		€ 1.808
	1 Sac de sable de 25 kg Worek piasku 1 x 25 kg	23320507
		€ 49
Châssis en AISI 316 L Rama ze stali AISI 316 L		sur demande • na zamówienie
		+ € 1.000

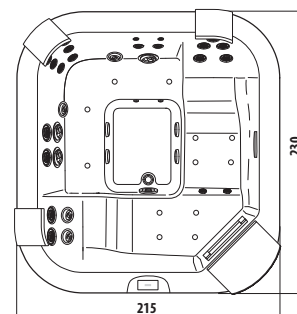


SANTORINI

Design Kaluderovic & Condini



230 x 215 x 90 H cm



VERSIONS • ELEMENTY WYPOSAŻENIA

	Sièges (total) Liczba siedzisk (łącznie)	5
	Lounge Leżanka	2
	Jets Dysze	29
	Blowers	14
	Éclairage immergé multicolore à LED Oświetlenie podwodne wielokolorowe LED	✓
	Cascade Kaskada	✓
	Appuie-tête amovible et coussin Wymowany Zagłówek i poduszka	4
	Tableau de commande LCD Panel sterowania LCD	✓
	CLEARRAY® UV-C system	✓

		BUILT-IN	FREESTANDING	
TABLIERS • PANELE		- -	TEAK	GRAPHITE
	Réchauffer électrique 3 kW Grzałka elektryczna 3 kW	Platinum	SNTP1033010	SNTP1033013
		Porcelain	SNTP7633010	SNTP7633014
		€ 22.787	€ 26.644	
	Échangeur de chaleur Wymiennik ciepła	Platinum	SNTP1031010	SNTP1031013
		Porcelain	SNTP7631010	SNTP7631014
		€ 23.664	€ 27.404	

COUVERTURE THERMIQUE à inclure dans votre commande • POKRYWA TERMICZNA do uwzględnienia w zamówieniu

	ProVinyl	Ice	903001481
			€ 1.367

REMARQUE : Équipement de levage pour couverture d'isolation thermique non disponible • **UWAGA:** podnośnik do pokrywy termicznej niedostępny

ACCESSOIRES • AKCESORIA

	Winter Pro Kit	943613050
		€ 1.099
	Performance Kit • Hors sable Nie zawiera piasku	94428200
		€ 1.808
	1 Sac de sable de 25 kg Worek piasku 1 x 25 kg	23320507
		€ 49
	Châssis en AISI 316 L Rama ze stali AISI 316 L	sur demande • na zamówienie
		+ € 1.000

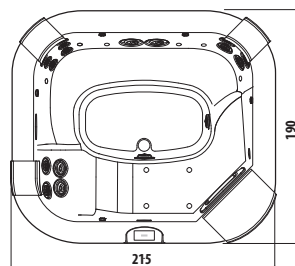


DELOS

Design Kaluderovic & Condi



215 x 190 x 80 H cm



VERSIONS • ELEMENTY WYPOSAŻENIA

	Sièges (total) Liczba siedzisk (łącznie)	4
	Lounge Leżanka	1
	PowerPro® Jets Bocchette PowerPro®	16
	Blowers	10
	Éclairage immergé multicolore à LED Oświetlenie podwodne wielokolorowe LED	✓
	Cascade Kaskada	✓
	Appuie-tête amovible et coussin Wymowany Zagłówek i poduszka	4
	Tableau de commande LCD Panel sterowania LCD	✓
	CLEARRAY® UV-C system	✓

		BUILT-IN	FREESTANDING	
TABLIERS • PANELE		- -	TEAK	GRAPHITE
	Réchauffer électrique 3 kW Grzałka elektryczna 3 kW	Platinum	DLSP1033010	DLSP1033013
		Porcelain	DLSP7633010	DLSP7633013
			€ 18.989	€ 22.087
	Échangeur de chaleur Wymiennik ciepła	Platinum	DLSP1031010	DLSP1031013
		Porcelain	DLSP7631010	DLSP7631013
			€ 19.866	€ 22.905

COUVERTURE THERMIQUE à inclure dans votre commande • POKRYWA TERMICZNA do uwzględnienia w zamówieniu

	ProVinyl	Ice	903001541
			€ 1.129

REMARQUE : Équipement de levage pour couverture d'isolation thermique non disponible • **UWAGA:** podnośnik do pokrywy termicznej niedostępny

ACCESSOIRES • AKCESORIA

	Winter Pro Kit	943613060
		€ 1.047
	Performance Kit · Hors sable Nie zawiera piasku	94428200
		€ 1.808
	1 Sac de sable de 25 kg Worek piasku 1 x 25 kg	23320507
		€ 49
Châssis en AISI 316 L Rama ze stali AISI 316 L		sur demande • na zamówienie
		+ € 1.000

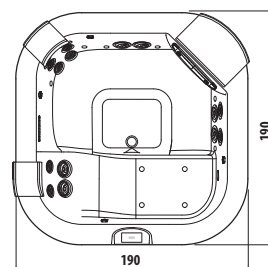


DELFI

Design Kaluderovic & Condini



190 x 190 x 80 H cm



VERSIONS • ELEMENTY WYPOSAŻENIA

	Sièges (total) Liczba siedzisk (łącznie)	4
	Lounge Leżanka	1
	PowerPro® Jets Bocchette PowerPro®	16
	Blowers	10
	Éclairage immergé multicolore à LED Oświetlenie podwodne wielokolorowe LED	✓
	Cascade Kaskada	✓
	Appuie-tête amovible et coussin Wymowany Zagłówek i poduszka	3
	Tableau de commande LCD Panel sterowania LCD	✓
	CLEARRAY® UV-C system	✓

		BUILT-IN	FREESTANDING	
TABLIERS • PANELE		- -	TEAK	GRAPHITE
	Réchauffer électrique 3 kW Grzałka elektryczna 3 kW	Platinum	DLFP1033010	DLFP1033013
		Porcelain	DLFP7633010	DLFP7633014
		€ 17.938	€ 20.918	
	Échangeur de chaleur Wymiennik ciepła	Platinum	DLFP1031010	DLFP1031013
		Porcelain	DLFP7631010	DLFP7631014
		€ 18.697	€ 21.736	

COUVERTURE THERMIQUE à inclure dans votre commande • POKRYWA TERMICZNA do uwzględnienia w zamówieniu

	ProVinyl	Ice	903001561
			€ 1.063

REMARQUE : Équipement de levage pour couverture d'isolation thermique non disponible • **UWAGA:** podnośnik do pokrywy termicznej niedostępny

ACCESSOIRES • AKCESORIA

	Winter Pro Kit	943613070
		€ 1.099
	Performance Kit · Hors sable Nie zawiera piasku	94428200
		€ 1.808
	1 Sac de sable de 25 kg Worek piasku 1 x 25 kg	23320507
		€ 49
	Châssis en AISI 316 L Rama ze stali AISI 316 L	sur demande · na zamówienie
		+ € 1.000

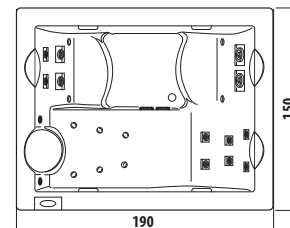


UNIQUE

Design Carlo Urbinati



190 x 150 x 80 H cm



VERSIONS • ELEMENTY WYPOSAŻENIA

	Sièges (total) Liczba siedzisk (łącznie)	3
	Lounge Leżanka	1
	Jets Dysze	14
	Blowers	10
	Éclairage immergé multicolore à LED Oświetlenie podwodne wielokolorowe LED	✓
	Appuie-tête Zagłówek	3
	Tableau de commande LED Panel sterowania LED	✓
	CLEARRAY® UV-C System	✓

		BUILT-IN	FREESTANDING	
TABLIERS • PANELE	FINITIONS WYKOŃCZENIOWY	- -	WHITE OAK	GREY OAK
	Réchauffer électrique 2 kW Grzałka elektryczna 2 kW	UNQP1032010	UNQP1032018	UNQP1032019
		UNQP7632010	UNQP7632018	UNQP7632019
		€ 14.549	€ 17.178	

COUVERTURE THERMIQUE à inclure dans votre commande • POKRYWA TERMICZNA do uwzględnienia w zamówieniu

	ProVinyl	Ice	903001681
			€ 919

REMARQUE : Équipement de levage pour couverture d'isolation thermique non disponible • **UWAGA:** podnośnik do pokrywy termicznej niedostępny

ACCESSOIRES • AKCESORIA

	Winter Pro Kit	943613040
		€ 1.099
	Performance Kit • Hors sable Nie zawiera piasku	94428200
		€ 1.808
	1 Sac de sable de 25 kg Worek piasku 1 x 25 kg	23320507
		€ 49
Châssis en AISI 316 L Rama ze stali AISI 316 L		sur demande • na zamówienie
		+ € 1.000

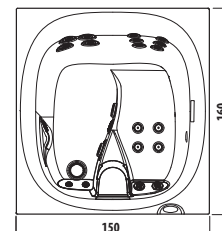


CITY™ SPA

Design Kaluderovic & Conдини



150 x 160 x 75 H cm



VERSIONS • ELEMENTY WYPOSAŻENIA

	Sièges (total) Liczba siedzisk (łącznie)	2
	Lounge Leżanka	2
	Jets Dysze	20
	Éclairage immergé multicolore à LED Oświetlenie podwodne wielokolorowe LED	✓
	Tableau de commande LED Panel sterowania LED	✓
	CLEARRAY® UV-C system	✓

		BUILT-IN	FREESTANDING	
TABLIERS • PANELE	FINITIONS WYKOŃCZENIOWY	- -	WHITE OAK	GREY OAK
 Réchauffer électrique 1,5 kW Grzałka elektryczna 1,5 kW	Platinum	CITP1026010	CITP1026018	CITP1026019
	Porcelain	CITP7626010	CITP7626018	CITP7626019
		€ 12.738	€ 14.023	
 Réchauffer électrique 2 kW Grzałka elektryczna 2 kW	Platinum	CITP1022010	CITP1022018	CITP1022019
	Porcelain	CITP7622010	CITP7622018	CITP7622019
		€ 12.738	€ 14.023	

COUVERTURE THERMIQUE à inclure dans votre commande • POKRYWA TERMICZNA do uwzględnienia w zamówieniu

	ProVinyl	Ice	903001731
			€ 851

REMARQUE : Équipement de levage pour couverture d'isolation thermique non disponible • **UWAGA:** podnośnik do pokrywy termicznej niedostępny

ACCESSOIRES • AKCESORIA

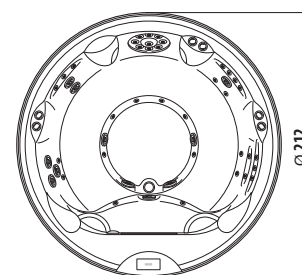
	Winter Pro Kit	943613080
		€ 806
	Châssis en AISI 316 L Rama ze stali AISI 316 L	sur demande • na zamówienie
		+ € 1.000



ALIMIA

Design Jacuzzi®

Ø 212 x 90 H cm



VERSIONS • ELEMENTY WYPOSAŻENIA

	Sièges (total) Liczba siedzisk (łącznie)	5-6
	Jets Dysze	28
	Blowers	12
	Light System - Multicolour	✓
	Tableau de commande LCD Panel sterowania LCD	✓
	CLEARRAY® UV-C System	✓

		BUILT-IN	FREESTANDING
TABLIERS • PANELE	FINITIONS WYKOŃCZENIOWY	- -	GRAPHITE
	Réchauffer électrique 3 kW Grzałka elektryczna 3 kW	Platinum 944468065	944513465
		Porcelain 944468052	944513452
		Cobalt 944468097	944513497
		€ 21.401	€ 25.101

COUVERTURE THERMIQUE à inclure dans votre commande • POKRYWA TERMICZNA do uwzględnienia w zamówieniu

	ProVinyl	Ice	903001671
			€ 1.137

REMARQUE : Équipement de levage pour couverture d'isolation thermique non disponible • **UWAGA:** podnośnik do pokrywy termicznej niedostępny

ACCESSOIRES • AKCESORIA

	Winter Pro Kit	943613260
		€ 1.099
Châssis en AISI 316 L Rama ze stali AISI 316 L		sur demande • na zamówienie
		+ € 1.000



UNIQUE



THE LODGE+ COLLECTION



LODGE+ M



VERSIONS • ELEMENTY WYPOSAŻENIA		LODGE+ S	LODGE+ M	LODGE+ L
	Dimensions Wymiary	185 x 165 x 90H cm	200 x 185 x 90H cm	211 x 223 x 90H cm
	Sièges (total) Liczba siedzisk (łącznie)	2-3	4-5	5-6
	Lounge Leżanka	1		1
	Jets Dysze	16	20	24
	Blowers	10	12	14
	Éclairage immergé multicolore à LED Oświetlenie podwodne wielokolorowe LED		✓	
	Tableau de commande LED Panel sterowania LED		1	
	Commandes tactiles rétroéclairées Panel sterowania LED		1	
	CLEARRAY® UV		✓	
	Isolation Eco Shield Izolacja Eco Shield		○	
	Tabliers Panele	SILVERWOOD • ROASTED CHESTNUT		
	Réchauffeur électrique (2 kW) et pompe de recirculation Nagrzewnica elektryczna (2 kW) i pompa recyrkulacyjna	○		
	Réchauffeur électrique (3 kW) et pompe de recirculation Nagrzewnica elektryczna (3 kW) i pompa recyrkulacyjna		○	○
	Échangeur de chaleur Z wymiennikiem ciepła		○	
	Quick drain (vidage rapide) Quick Drain (System szybkiego odprowadzania wody)		✓	

✓ Standard

○ Standard en fonction de l'équipement choisi

REMARQUE : Ne pas utiliser d'eau de mer ni ajouter de sel pour tous les modèles Spa et Swim Spa.

✓ Standard

○ W zależności od wersji

UWAGA: We wszystkich modelach Spa i Swim Spa nie należy korzystać z wody morskiej ani wody z dodatkiem soli.



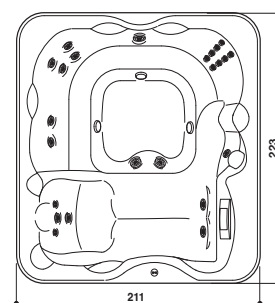
LODGE+ L

Design Jacuzzi®

211 x 223 x 90 H cm



Dessin représentant la version HYDRO
Na rysunkach przedstawiono wersję HYDRO



HYDRO				
		BUILT-IN	FREESTANDING	
ISOLEMENT • IZOLACJA		- -	ECO SHIELD	
TABLIERS • PANELE	FINITIONS WYKOŃCZENIOWY	- -	SILVERWOOD	ROASTED CHESTNUT
Réchauffeur électrique 3 kW Grzałka elektryczna 3 kW	Platinum	LODL1023010	LODL1023311	LODL1023312
	Porcelain	LODL0023010	LODL0023311	LODL0023312
		€ 9.996	€ 12.428	
Échangeur de chaleur Wymiennik ciepła	Platinum	LODL1021010	LODL1021311	LODL1021312
	Porcelain	LODL0021010	LODL0021311	LODL0021312
		€ 10.204	€ 12.635	

HYDRO + BLOWER				
		BUILT-IN	FREESTANDING	
ISOLEMENT • IZOLACJA		- -	ECO SHIELD	
TABLIERS • PANELE	FINITIONS WYKOŃCZENIOWY	- -	SILVERWOOD	ROASTED CHESTNUT
Réchauffeur électrique 3 kW Grzałka elektryczna 3 kW	Platinum	LODL1033010	LODL1033311	LODL1033312
	Porcelain	LODL0033010	LODL0033311	LODL0033312
		€ 10.726	€ 13.157	
Échangeur de chaleur Wymiennik ciepła	Platinum	LODL1031010	LODL1031311	LODL1031312
	Porcelain	LODL0031010	LODL0031311	LODL0031312
		€ 10.933	€ 13.363	

COUVERTURE THERMIQUE à inclure dans votre commande • POKRYWA TERMICZNA do uwzględnienia w zamówieniu				
ProVinyl	Gris • Szary	903001971		
		€ 1.286		

ACCESSOIRES • AKCESORIA			
	Performance Kit • Hors sable Nie zawiera piasku		94428200
			€ 1.808
	1 Sac de sable de 25 kg Worek piasku 1 x 25 kg		23320507
			€ 49
	Levage manuel pour couverture thermique Podnośnik ręczny do pokrywy termicznej		890011500
			€ 865
	Smart Step - 2 marches Smart Step - 2 stopnie	Noir • Czarny	890011600
			€ 526
Châssis en AISI 316 L Rama ze stali AISI 316 L			sur demande • na zamówienie
			+ € 1.000



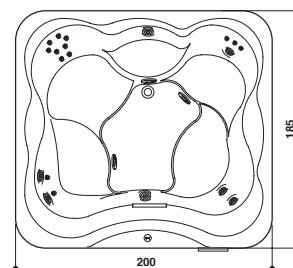
LODGE+ M

Design Jacuzzi®

200 x 185 x 90 H cm



Dessin représentant la version HYDRO
Na rysunkach przedstawiono wersję HYDRO



HYDRO				
		BUILT-IN	FREESTANDING	
ISOLEMENT • IZOLACJA		- -	ECO SHIELD	
TABLIERS • PANELE	FINITIONS WYKOŃCZENIOWY	- -	SILVERWOOD	ROASTED CHESTNUT
Réchauffeur électrique 3 kW Grzałka elektryczna 3 kW	Platinum	LODM1023010	LODM1023311	LODM1023312
	Porcelain	LODM0023010	LODM0023311	LODM0023312
		€ 9.212	€ 11.642	
Échangeur de chaleur Wymiennik ciepła	Platinum	LODM1021010	LODM1021311	LODM1021312
	Porcelain	LODM0021010	LODM0021311	LODM0021312
		€ 9.419	€ 11.848	

HYDRO + BLOWER				
		BUILT-IN	FREESTANDING	
ISOLEMENT • IZOLACJA		- -	ECO SHIELD	
TABLIERS • PANELE	FINITIONS WYKOŃCZENIOWY	- -	SILVERWOOD	ROASTED CHESTNUT
Réchauffeur électrique 3 kW Grzałka elektryczna 3 kW	Platinum	LODM1033010	LODM1033311	LODM1033312
	Porcelain	LODM0033010	LODM0033311	LODM0033312
		€ 9.869	€ 12.299	
Échangeur de chaleur Wymiennik ciepła	Platinum	LODM1031010	LODM1031311	LODM1031312
	Porcelain	LODM0031010	LODM0031311	LODM0031312
		€ 10.075	€ 12.506	

COUVERTURE THERMIQUE à inclure dans votre commande • POKRYWA TERMICZNA do uwzględnienia w zamówieniu				
ProVinyl	Gris • Szary	903001901		
		€ 1.141		

ACCESSOIRES • AKCESORIA			
	Performance Kit • Hors sable Nie zawiera piasku		94428200
			€ 1.808
	1 Sac de sable de 25 kg Worek piasku 1 x 25 kg		23320507
			€ 49
	Levage manuel pour couverture thermique Podnośnik ręczne do pokrywy termicznej		890011500
			€ 865
	Smart Step - 2 marches Smart Step - 2 stopnie	Noir • Czarny	890011600
			€ 526
Châssis en AISI 316 L Rama ze stali AISI 316 L			sur demande • na zamówienie
			+ € 1.000



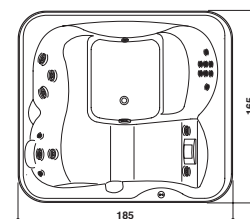
LODGE+ S

Design Jacuzzi®

185 x 165 x 90 H cm



Dessin représentant la version HYDRO
Na rysunkach przedstawiono wersję HYDRO



HYDRO

		BUILT-IN	FREESTANDING	
ISOLEMENT • IZOLACJA		- -	ECO SHIELD	
TABLIERS • PANELE	FINITIONS WYKOŃCZENIOWY	- -	SILVERWOOD	ROASTED CHESTNUT
Réchauffeur électrique 2 kW Grzałka elektryczna 2 kW	Platinum	LODS1022010	LODS1022311	LODS1022312
	Porcelain	LODS0022010	LODS0022311	LODS0022312
		€ 8.405	€ 10.472	
Échangeur de chaleur Wymiennik ciepła	Platinum	LODS1021010	LODS1021311	LODS1021312
	Porcelain	LODS0021010	LODS0021311	LODS0021312
		€ 8.611	€ 10.676	

HYDRO + BLOWER

		BUILT-IN	FREESTANDING	
ISOLEMENT • IZOLACJA		- -	ECO SHIELD	
TABLIERS • PANELE	FINITIONS WYKOŃCZENIOWY	- -	SILVERWOOD	ROASTED CHESTNUT
Réchauffeur électrique 2 kW Grzałka elektryczna 2 kW	Platinum	LODS1032010	LODS1032311	LODS1032312
	Porcelain	LODS0032010	LODS0032311	LODS0032312
		€ 9.036	€ 11.103	
Échangeur de chaleur Wymiennik ciepła	Platinum	LODS1031010	LODS1031311	LODS1031312
	Porcelain	LODS0031010	LODS0031311	LODS0031312
		€ 9.243	€ 11.310	

COUVERTURE THERMIQUE à inclure dans votre commande • POKRYWA TERMICZNA do uwzględnienia w zamówieniu

ProVinyl	Gris • Szary	903001981
		€ 911

ACCESSOIRES • AKCESORIA

	Performance Kit · Hors sable Nie zawiera piasku		94428200
			€ 1.808
	1 Sac de sable de 25 kg Worek piasku 1 x 25 kg		23320507
			€ 49
	Levage manuel pour couverture thermique Podnośnik ręczne do pokrywy termicznej		890011500
			€ 865
	Smart Step - 2 marches Smart Step - 2 stopnie	Noir · Czarny	890011600
			€ 526
Châssis en AISI 316 L Rama ze stali AISI 316 L			sur demande · na zamówienie
			+ € 1.000



THE PROFESSIONAL COLLECTION



VIRTUS PRO

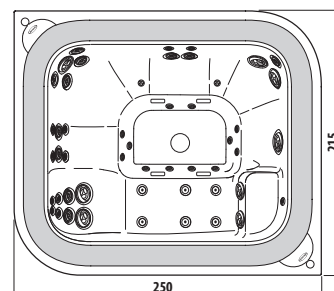


VIRTUS PRO

Design Dodo Arslan & Jacuzzi® Design



250 x 215 x 93 H cm



VERSIONS • ELEMENTY WYPOSAŻENIA

		BUILT-IN
	Sièges • Liczba siedzisk	6-7
	Lounge • Leżanka	1
	Jets • Dysze	50
	Éclairage immergé multicolore à LED Oświetlenie podwodne wielokolorowe LED	2
	Tableau de commande LED • Panel sterowania LED	1
	Commandes tactiles rétroéclairées • Podświetlane przyciski sterujące	2
	Appoint d'eau automatique • Automatyczne napełnianie wodą	✓
	Quick drain (vidage rapide) Quick Drain (System szybkiego odprowadzania wody)	✓
	Sans bac tampon Bez zbiornika kompensacyjnego	Porcelain
		Platinum
		€ 18.055

BAC TAMPON • ZBIORNIKA KOMPENSACYJNEGO

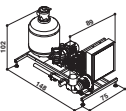
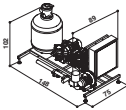
	Avec bac tampon surbaissé Z niskim zbiornikiem kompensacyjnym	423630020
		€ 3.238
	Avec bac tampon standard Ze standardowym zbiornikiem kompensacyjnym	423630012
		€ 1.829

COUVERTURE THERMIQUE à inclure dans votre commande • POKRYWA TERMICZNA do uwzględnienia w zamówieniu

	ProVinyl	Ice	903002471
			€ 2.090

REMARQUE : Équipement de levage pour couverture d'isolation thermique non disponible • **UWAGA:** podnośnik do pokrywy termicznej niedostępny

SPA PACK

	Monophasé Zasilanie jednofazowe	Sans réchauffeur • Bez grzałki		94428780			
		Avec réchauffeur • Z grzałką		€ 5.387			
		3 kW	94428790	€ 5.653			
			Échangeur • Wymiennik	94428800	€ 6.050		
				EUROPEAN STANDARD 380/415V 3F+N	OTHERS 220/240V 3F		
	Triphasé Zasilanie trójfazowe	Sans réchauffeur • Bez grzałki		94428100	94427100		
				€ 6.528			
		Avec réchauffeur • Z grzałką		94428101	94427101		
		12 kW			€ 7.519		
			Échangeur • Wymiennik	94428102	94427102		
						€ 7.050	

ACCESSOIRES • AKCESORIA

	Générateur ozone Generator ozonu	94360040
		€ 858
	Châssis en AISI 316 L Rama ze stali AISI 316 L	sur demande • na zamówienie
		+ € 1.000

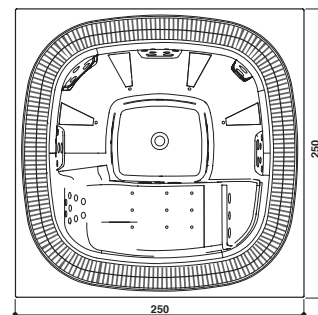


ENJOY PRO

Design Kaluderovic & Condiini



250 x 250 x 98 H cm



VERSIONS • ELEMENTY WYPOSAŻENIA

		BUILT-IN
	Sièges • Liczba siedzisk	6
	Lounge • Leżanka	1
	Jets • Dysze	38
	Blowers	15
	Éclairage immergé multicolore à LED Oświetlenie podwodne wielokolorowe LED	2
	Appoint d'eau automatique • Automatyczne napełnianie wodą	✓
	Quick drain (vidage rapide) Quick Drain (System szybkiego odprowadzania wody)	✓
	Sans bac tampon Bez zbiornika kompensacyjnego	Porcelain 944503052
		Platinum 944503065
		Cobalt 944503097
		€ 14.195

BAC TAMPON • ZBIORNIKA KOMPENSACYJNEGO

	Avec bac tampon surbaissé Z niskim zbiornikiem kompensacyjnym	423630020
		€ 3.238
	Avec bac tampon standard Ze standardowym zbiornikiem kompensacyjnym	423630012
		€ 1.829

COUVERTURE THERMIQUE à inclure dans votre commande • POKRYWA TERMICZNA do uwzględnienia w zamówieniu

	ProVinyl	Ice	903001871
			€ 1.594

REMARQUE : Équipement de levage pour couverture d'isolation thermique non disponible • **UWAGA:** podnośnik do pokrywy termicznej niedostępny

SPA PACK

			EUROPEAN STANDARD 220/240V F+N - OTHERS 380/415V 3F+N	
	Monophasé Zasilanie jednofazowe	Sans réchauffeur • Bez grzałki	94428730	
			€ 7.468	
		Avec réchauffeur • Z grzałką 3 kW	94428710	
			€ 7.903	
	Triphasé Zasilanie trójfazowe	Échangeur • Wymiennik	94428720	
			€ 8.339	
		Sans réchauffeur • Bez grzałki	94428400	94427400
			€ 7.956	
		Avec réchauffeur • Z grzałką 12 kW	94428401	94427401
			€ 9.596	
		Échangeur • Wymiennik	94428402	94427402
			€ 9.676	

ACCESSOIRES • AKCESORIA

	Générateur ozone Generator ozonu	94360040
		€ 858
	Châssis en AISI 316 L Rama ze stali AISI 316 L	sur demande • na zamówienie
		+ € 1.000

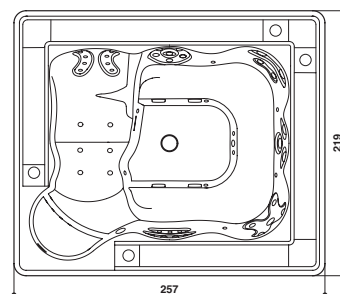
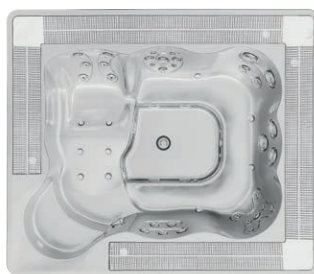


VIRGINIA PRO

Jacuzzi® Design



257 x 219 x 98 H cm



VERSIONS • ELEMENTY WYPOSAŻENIA

		BUILT-IN
	Sièges • Liczba siedzisk	6-7
	Lounge • Leżanka	1
	Jets • Dysze	34
	Blowers	16
	Éclairage immergé multicolore à LED Oświetlenie podwodne wielokolorowe LED	✓
	Appoint d'eau automatique • Automatyczne napełnianie wodą	✓
	Quick drain (vidage rapide) Quick Drain (System szybkiego odprowadzania wody)	✓
	Sans bac tampon Bez zbiornika kompensacyjnego	Porcelain 944411652
		Platinum 944411665
		Cobalt 944411697
		€ 16.824

BAC TAMPON • ZBIORNIKA KOMPENSACYJNEGO

	Avec bac tampon surbaissé Z niskim zbiornikiem kompensacyjnym	423630020
		€ 3.238
	Avec bac tampon standard Ze standardowym zbiornikiem kompensacyjnym	423630012
		€ 1.829

COUVERTURE THERMIQUE à inclure dans votre commande • POKRYWA TERMICZNA do uwzględnienia w zamówieniu

	ProVinyl	Ice	903001651
			€ 1.357

REMARQUE : Équipement de levage pour couverture d'isolation thermique non disponible • **UWAGA:** podnośnik do pokrywy termicznej niedostępny

SPA PACK

				EUROPEAN STANDARD 220/240V F+N - OTHERS 380/415V 3F+N	
	Monophasé Zasilanie jednofazowe	Sans réchauffeur • Bez grzałki		94428730	
				€ 7.468	
		Avec réchauffeur • Z grzałką	3 kW	94428710	
				€ 7.903	
	Triphasé Zasilanie trójfazowe	Échangeur • Wymiennik		94428720	
				€ 8.339	
		Sans réchauffeur • Bez grzałki		94428400	94427400
				€ 7.956	
		Avec réchauffeur • Z grzałką	12 kW	94428401	94427401
				€ 9.596	
		Échangeur • Wymiennik		94428402	94427402
				€ 9.676	

ACCESSOIRES • AKCESORIA

	Générateur ozone Generator ozonu	94360040
		€ 858
	Châssis en AISI 316 L Rama ze stali AISI 316 L	sur demande • na zamówienie
		+ € 1.000

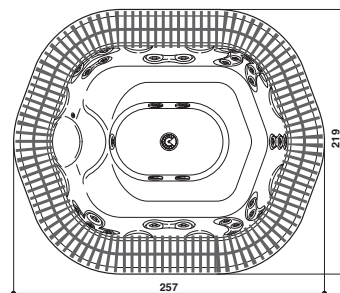


SIENNA PRO

Jacuzzi® Design



257 x 219 x 98 H cm



VERSIONS • ELEMENTY WYPOSAŻENIA

		BUILT-IN
	Sièges • Liczba siedzisk	7-8
	Jets • Dysze	30
	Blowers	16
	Éclairage immergé multicolore à LED Oświetlenie podwodne wielokolorowe LED	✓
	Appoint d'eau automatique • Automatyczne napełnianie wodą	✓
	Quick drain (vidage rapide) Quick Drain (System szybkiego odprowadzania wody)	✓
	Sans bac tampon Bez zbiornika kompensacyjnego	Porcelain 944411752
		Platinum 944411765
		Cobalt 944411797
		€ 15.209

BAC TAMPON • ZBIORNIKA KOMPENSACYJNEGO

	Avec bac tampon surbaissé Z niskim zbiornikiem kompensacyjnym	423630020
		€ 3.238
	Avec bac tampon standard Ze standardowym zbiornikiem kompensacyjnym	423630012
		€ 1.829

COUVERTURE THERMIQUE à inclure dans votre commande • POKRYWA TERMICZNA do uwzględnienia w zamówieniu

	ProVinyl	Ice	903001661
			€ 1.274

REMARQUE : Équipement de levage pour couverture d'isolation thermique non disponible • **UWAGA:** podnośnik do pokrywy termicznej niedostępny

SPA PACK

			EUROPEAN STANDARD 220/240V F+N - OTHERS 380/415V 3F+N	
	Monophasé Zasilanie jednofazowe	Sans réchauffeur • Bez grzałki		94428730
				€ 7.468
		Avec réchauffeur • Z grzałką	3 kW	94428710
				€ 7.903
	Triphasé Zasilanie trójfazowe	Échangeur • Wymiennik		94428720
				€ 8.339
				EUROPEAN STANDARD 380/415V 3F+N OTHERS 220/240V 3F
		Sans réchauffeur • Bez grzałki		94428400 94427400
	Triphasé Zasilanie trójfazowe			€ 7.956
		Avec réchauffeur • Z grzałką	12 kW	94428401 94427401
				€ 9.596
		Échangeur • Wymiennik		94428402 94427402
				€ 9.676

ACCESSOIRES • AKCESORIA

	Générateur ozone Generator ozonu	94360040
		€ 858
	Châssis en AISI 316 L Rama ze stali AISI 316 L	sur demande • na zamówienie
		+ € 1.000

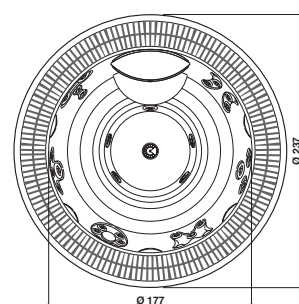


ALIMIA PRO

Jacuzzi® Design



Ø 237 x 98 H cm



VERSIONS • ELEMENTY WYPOSAŻENIA

		BUILT-IN
	Sièges • Liczba siedzisk	6-7
	Jets • Dysze	28
	Blowers	16
	Éclairage immergé multicolore à LED Oświetlenie podwodne wielokolorowe LED	✓
	Appoint d'eau automatique • Automatyczne napełnianie wodą	✓
	Quick drain (vidage rapide) Quick Drain (System szybkiego odprowadzania wody)	✓
	Sans bac tampon Bez zbiornika kompensacyjnego	Porcelain 944411852
		Platinum 944411865
		Cobalt 944411897
		€ 16.051

BAC TAMPON • ZBIORNIKA KOMPENSACYJNEGO

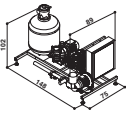
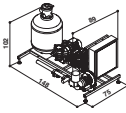
	Avec bac tampon surbaissé Z niskim zbiornikiem kompensacyjnym	423630020
		€ 3.238
	Avec bac tampon standard Ze standardowym zbiornikiem kompensacyjnym	423630012
		€ 1.829

COUVERTURE THERMIQUE à inclure dans votre commande • POKRYWA TERMICZNA do uwzględnienia w zamówieniu

	ProVinyl	Ice	903001711
			€ 1.274

REMARQUE : Équipement de levage pour couverture d'isolation thermique non disponible • **UWAGA:** podnośnik do pokrywy termicznej niedostępny

SPA PACK

SPA PACK			EUROPEAN STANDARD 220/240V F+N - OTHERS 380/415V 3F+N		
	Monophasé Zasilanie jednofazowe	Sans réchauffeur • Bez grzałki		94428730	
		Avec réchauffeur • Z grzałką		€ 7.468	
		3 kW	94428710		
		€ 7.903			
Échangeur • Wymiennik		94428720			
		€ 8.339			
			EUROPEAN STANDARD 380/415V 3F+N	OTHERS 220/240V 3F	
	Triphasé Zasilanie trójfazowe	Sans réchauffeur • Bez grzałki		94428400	94427400
				€ 7.956	
		Avec réchauffeur • Z grzałką		94428401	94427401
		12 kW	€ 9.596		
		Échangeur • Wymiennik		94428402	94427402
				€ 9.676	

ACCESSOIRES • AKCESORIA

	Générateur ozone Generator ozonu	94360040
		€ 858
	Châssis en AISI 316 L Rama ze stali AISI 316 L	sur demande • na zamówienie
		+ € 1.000



VIRTUS PRO



ALIMIA PRO

Golfo dei poeti Relais & Spa, Italia



THE SWIM SPA COLLECTION



J-19 POWER PRO

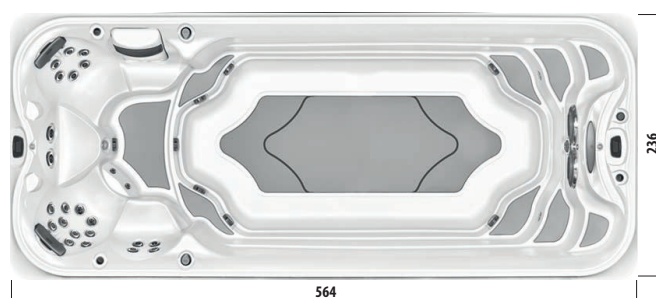


J-19 PowerPro™

Design Jacuzzi®



564 x 236 x 134 H cm



VERSIONS • ELEMENTY WYPOSAŻENIA

	Jets PowerPro® Swim PX • Dysze PowerPro® Swim PX	2
	Buse Flottante • Dysza wyporności	1
	Jets • Dysze	28
	Commande Swim Selector •Przełącznik trybu	2
	Séances de spa •Siedzenia z hydromasażem	4
	SmartTub®	✓
	Lunettes de natation FORM • Okulary do pływania FORM	✓
	Cascade d'eau WaterColour™ • Kaskada WaterColour™	✓
	Barre pour exercices en acier inox 120 cm (uniquement côté gauche - préinstallé) Drażek do ćwiczeń 120 cm ze stali nierdzewnej (tylko lewa strona – montowany fabrycznie)	✓
	Élastique avec ceinture pour nage statique Elastyczna guma z pasem do pływania statycznego	✓
	Éclairage immergé multicolore à LED Oświetlenie podwodne wielokolorowe LED	✓
	CLEARRAY Active Oxygen™ Ozonateur à faible émission + UV-C Generator ozonu o niskiej mocy	✓
	Repose-tête • Zagłówek piankowy	2
	Socle avec isolation thermique • Izolowana podłoga	✓
	Radiateur électrique double • Podwójna grzałka elektryczna	✓
	By-pass pour chauffage d'appoint Zestaw obejściowy do dodatkowego ogrzewania	✓

		BUILT-IN	FREESTANDING			
TABLIERS • PANELE		FINITIONS WYKOŃCZENIOWY	BRUSHED GREY	MODERN HARDWOOD	SMOKED EBONY	
	Barre pour exercices en acier inox 120 cm (uniquement côté gauche - préinstallé) • Drażek do ćwiczeń 120 cm ze stali nierdzewnej (tylko lewa strona – montowany fabrycznie)	Porcelain	SC76AO0ENX	SC76AU0ENX	SC76AD0ENX	SC76AY0ENX
		Platinum	SC12AO0ENX	SC12AU0ENX	SC12AD0ENX	SC12AY0ENX
		Silver Pearl	SC33AO0ENX	SC33AU0ENX	SC33AD0ENX	SC33AY0ENX
		€ 46.594		€ 49.905		
	Swim Spa avec kit rameur (préinstallé) Swim Spa mit Ruder-Kit (vormontiert)	Porcelain	SC76AO0ENW	SC76AU0ENW	SC76AD0ENW	SC76AY0ENW
		Platinum	SC12AO0ENW	SC12AU0ENW	SC12AD0ENW	SC12AY0ENW
		Silver Pearl	SC33AO0ENW	SC33AU0ENW	SC33AD0ENW	SC33AY0ENW
		€ 47.864		€ 51.175		

COUVERTURE THERMIQUE à inclure dans votre commande • POKRYWA TERMICZNA do uwzględnienia w zamówieniu

	Couverture thermique rigide en 5 parties 5-częściowa sztywna pokrywa termiczna	ProLast® Gris • Szary	903003440	€ 2.447
		ProLast® Marron • Brązowy	903003510	
	Couverture thermique enroulable • Zwijana pokrywa termiczna	Gris anthracite • Szary antracytowy	903003520	€ 5.621
	Supports d'appui pour couverture enroulée • Wsporniki do pływająca pokrywa		890011330	€ 536

REMARQUE : Équipement de levage pour couverture d'isolation thermique non disponible • **UWAGA:** podnośnik do pokrywy termicznej niedostępny

ACCESSOIRES • AKCESORIA

 	Power Tone Kit (sac avec matériel aquagym) • (torba ze sprzętem do ćwiczeń w wodzie)		890011640	€ 599
	Échelle antidérapante à 5 marches avec rampe et garde-corps 5-stopniowa antypoślizgowa drabinka z poręczą i barierką ochronną	Noir • Czarny	890011560	€ 2.071

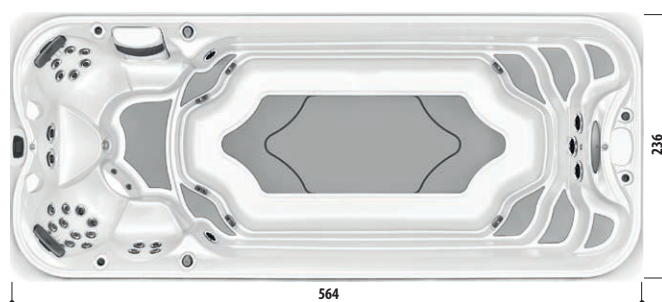


J-19 PowerActive™

Design Jacuzzi®



564 x 236 x 134 H cm



VERSIONS • ELEMENTY WYPOSAŻENIA

	Jets PowerPro® Swim AX • Dysze PowerPro® Swim AX	2
	Buse Flottante • Dysza wyporności	1
	Jets • Dysze	28
	Commande Swim Selector •Przełącznik trybu	2
	Séances de spa •Siedzenia z hydromasażem	4
	SmartTub®	✓
	Lunettes de natation FORM • Okulary do pływania FORM	Optional • Opcja
	Cascade d'eau WaterColour™ • Kaskada WaterColour™	✓
	Barre pour exercices en acier inox 120 cm (uniquement côté gauche - préinstallé) Drażek do ćwiczeń 120 cm ze stali nierdzewnej (tylko lewa strona – montowany fabrycznie)	Optional • Opcja
	Élastique avec ceinture pour nage statique Elastyczna guma z pasem do pływania statycznego	✓
	Éclairage immergé multicolore à LED Oświetlenie podwodne wielokolorowe LED	✓
	CLEARRAY Active Oxygen™ Ozonateur à faible émissionn + UV-C Generator ozonu o niskiej mocy	✓
	Repose-tête • Zagłówek piankowy	2
	Socle avec isolation thermique • Izolowana podłoga	✓
	Radiateur électrique double • Podwójna grzałka elektryczna	✓
	By-pass pour chauffage d'appoint Zestaw obejściowy do dodatkowego ogrzewania	✓

		BUILT-IN	FREESTANDING			
TABLIERS • PANELE		- -	BRUSHED GREY	MODERN HARDWOOD	SMOKED EBONY	
	Base	Porcelain	SF76AO0EN	SF76AU0EN	SF76AD0EN	SF76AY0EN
		Platinum	SF12AO0EN	SF12AU0EN	SF12AD0EN	SF12AY0EN
		Silver Pearl	SF33AO0EN	SF33AU0EN	SF33AD0EN	SF33AY0EN
		€ 39.825	€ 43.061			
	Barre pour exercices en acier inox 120 cm (uniquement côté gauche - préinstallé) • Drążek do ćwiczeń 120 cm ze stali nierdzewnej (tylko lewa strona – montowany fabrycznie)	Porcelain	SF76AO0ENX	SF76AU0ENX	SF76AD0ENX	SF76AY0ENX
		Platinum	SF12AO0ENX	SF12AU0ENX	SF12AD0ENX	SF12AY0ENX
		Silver Pearl	SF33AO0ENX	SF33AU0ENX	SF33AD0ENX	SF33AY0ENX
		€ 40.588	€ 43.824			
	Swim Spa avec kit rameur (préinstallé) Swim Spa mit Ruder-Kit (vormontiert)	Porcelain	SF76AO0ENW	SF76AU0ENW	SF76AD0ENW	SF76AY0ENW
		Platinum	SF12AO0ENW	SF12AU0ENW	SF12AD0ENW	SF12AY0ENW
		Silver Pearl	SF33AO0ENW	SF33AU0ENW	SF33AD0ENW	SF33AY0ENW
		€ 41.859	€ 45.094			

COUVERTURE THERMIQUE à inclure dans votre commande • POKRYWA TERMICZNA do uwzględnienia w zamówieniu

	Couverture thermique rigide en 5 parties 5-częściowa sztywna pokrywa termiczna	ProLast® Gris • Szary	903003440	€ 2.447
		ProLast® Marron • Brązowy	903003510	
	Couverture thermique enroulable • Zwijana pokrywa termiczna	Gris anthracite • Szary antracytowy	903003520	€ 5.621
	Supports d'appui pour couverture enroulée • Wsporniki do pływająca pokrywa		890011330	€ 536

REMARQUE : Équipement de levage pour couverture d'isolation thermique non disponible • **UWAGA:** podnośnik do pokrywy termicznej niedostępny

ACCESSOIRES • AKCESORIA

	Lunettes de natation FORM • Okulary do pływania FORM	890011580	€ 799
	Power Tone Kit (sac avec matériel aquagym) • (torba ze sprzętem do ćwiczeń w wodzie)	890011640	€ 599
	Échelle antidérapante à 5 marches avec rampe et garde-corps 5-stopniowa antypoślizgowa drabinka z poręczą i barierką ochronną	Noir • Czarny 890011560	€ 2.071

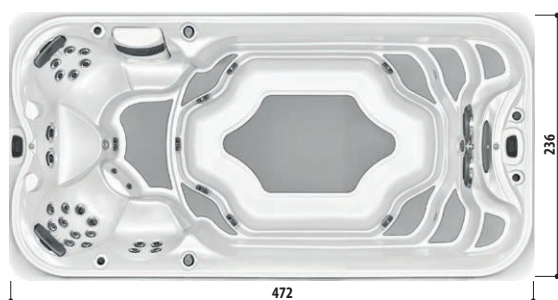


J-16 PowerPro™

Design Jacuzzi®



472 x 236 x 134 H cm



VERSIONS • ELEMENTY WYPOSAŻENIA

	Jets PowerPro® Swim PX • Dysze PowerPro® Swim PX	2
	Buse Flottante • Dysza wyporności	1
	Jets • Dysze	28
	Commande Swim Selector •Przełącznik trybu	2
	Séances de spa •Siedzenia z hydromasażem	4
	SmartTub®	✓
	Lunettes de natation FORM • Okulary do pływania FORM	✓
	Cascade d'eau WaterColour™ • Kaskada WaterColour™	✓
	Barre pour exercices en acier inox 120 cm (uniquement côté gauche - préinstallé) Drażek do ćwiczeń 120 cm ze stali nierdzewnej (tylko lewa strona – montowany fabrycznie)	✓
	Élastique avec ceinture pour nage statique Elastyczna guma z pasem do pływania statycznego	✓
	Éclairage immergé multicolore à LED Oświetlenie podwodne wielokolorowe LED	✓
	CLEAR RAY Active Oxygen™ Ozonateur à faible émission + UV-C Generator ozonu o niskiej mocy	✓
	Repose-tête • Zagłówek piankowy	2
	Socle avec isolation thermique • Izolowana podłoga	✓
	Radiateur électrique double • Podwójna grzałka elektryczna	✓
	By-pass pour chauffage d'appoint Zestaw obejściowy do dodatkowego ogrzewania	✓

		BUILT-IN	FREESTANDING			
TABLIERS • PANELE		FINITIONS WYKOŃCZENIOWY	- -	BRUSHED GREY	MODERN HARDWOOD	SMOKED EBONY
	Barre pour exercices en acier inox 120 cm (uniquement côté gauche - préinstallé) • Drażek do ćwiczeń 120 cm ze stali nierdzewnej (tylko lewa strona – montowany fabrycznie)	Porcelain	SJ76AO0ENX	SJ76AU0ENX	SJ76AD0ENX	SJ76AY0ENX
		Platinum	SJ12AO0ENX	SJ12AU0ENX	SJ12AD0ENX	SJ12AY0ENX
		Silver Pearl	SJ33AO0ENX	SJ33AU0ENX	SJ33AD0ENX	SJ33AY0ENX
		€ 42.242		€ 45.189		
	Swim Spa avec kit rameur (préinstallé) Swim Spa mit Ruder-Kit (vormontiert)	Porcelain	SJ76AO0ENW	SJ76AU0ENW	SJ76AD0ENW	SJ76AY0ENW
		Platinum	SJ12AO0ENW	SJ12AU0ENW	SJ12AD0ENW	SJ12AY0ENW
		Silver Pearl	SJ33AO0ENW	SJ33AU0ENW	SJ33AD0ENW	SJ33AY0ENW
		€ 43.549		€ 46.496		

COUVERTURE THERMIQUE à inclure dans votre commande • POKRYWA TERMICZNA do uwzględnienia w zamówieniu

	Couverture thermique rigide en 5 parties 5-częściowa sztywna pokrywa termiczna	ProLast® Gris • Szary	903003450	€ 2.339
		ProLast® Marron • Brązowy	903003530	
	Couverture thermique enroulable • Zwijana pokrywa termiczna	Gris anthracite • Szary antracytowy	903003540	€ 4.882
	Supports d'appui pour couverture enroulée • Wsporniki do pływająca pokrywa		890011330	€ 536

REMARQUE : Équipement de levage pour couverture d'isolation thermique non disponible • **UWAGA:** podnośnik do pokrywy termicznej niedostępny

ACCESSOIRES • AKCESORIA

 	Power Tone Kit (sac avec matériel aquagym) • (torba ze sprzętem do ćwiczeń w wodzie)		890011640	€ 599
	Échelle antidérapante à 5 marches avec rampe et garde-corps 5-stopniowa antypoślizgowa drabinka z poręczą i barierką ochronną	Noir • Czarny	890011560	€ 2.071

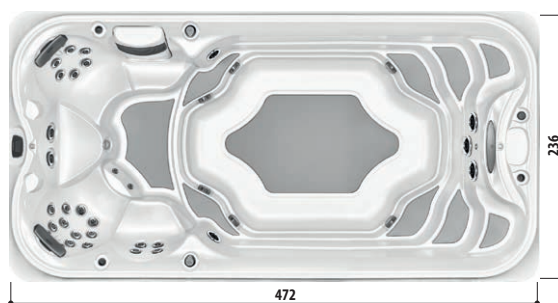


J-16 PowerActive™

Design Jacuzzi®



472 x 236 x 134 H cm



VERSIONS • ELEMENTY WYPOSAŻENIA

	Jets PowerPro® Swim AX • Dysze PowerPro® Swim AX	2
	Buse Flottante • Dysza wyporności	1
	Jets • Dysze	28
	Commande Swim Selector • Przełącznik trybu	2
	Séances de spa • Siedzenia z hydromasażem	4
	SmartTub®	✓
	Lunettes de natation FORM • Okulary do pływania FORM	Optional • Opcja
	Cascade d'eau WaterColour™ • Kaskada WaterColour™	✓
	Barre pour exercices en acier inox 120 cm (uniquement côté gauche - préinstallé) Drażek do ćwiczeń 120 cm ze stali nierdzewnej (tylko lewa strona – montowany fabrycznie)	Optional • Opcja
	Élastique avec ceinture pour nage statique Elastyczna guma z pasem do pływania statycznego	✓
	Éclairage immergé multicolore à LED Oświetlenie podwodne wielokolorowe LED	✓
	CLEARRAY Active Oxygen™ Ozonateur à faible émission + UV-C Generator ozonu o niskiej mocy	✓
	Repose-tête • Zagłówek piankowy	2
	Socle avec isolation thermique • Izolowana podłoga	✓
	Radiateur électrique double • Podwójna grzałka elektryczna	✓
	By-pass pour chauffage d'appoint Zestaw obejściowy do dodatkowego ogrzewania	✓

		BUILT-IN	FREESTANDING			
TABLIERS • PANELE		FINITIONS WYKOŃCZENIOWY	- -	BRUSHED GREY	MODERN HARDWOOD	SMOKED EBONY
	Base	Porcelain	SM76AO0EN	SM76AU0EN	SM76AD0EN	SM76AY0EN
		Platinum	SM12AO0EN	SM12AU0EN	SM12AD0EN	SM12AY0EN
		Silver Pearl	SM33AO0EN	SM33AU0EN	SM33AD0EN	SM33AY0EN
			€ 35.880	€ 38.785		
	Barre pour exercices en acier inox 120 cm (uniquement côté gauche - préinstallé) • Drążek do ćwiczeń 120 cm ze stali nierdzewnej (tylko lewa strona – montowany fabrycznie)	Porcelain	SM76AO0ENX	SM76AU0ENX	SM76AD0ENX	SM76AY0ENX
		Platinum	SM12AO0ENX	SM12AU0ENX	SM12AD0ENX	SM12AY0ENX
		Silver Pearl	SM33AO0ENX	SM33AU0ENX	SM33AD0ENX	SM33AY0ENX
			€ 36.666	€ 39.571		
	Swim Spa avec kit rameur (préinstallé) Swim Spa mit Ruder-Kit (vormontiert)	Porcelain	SM76AO0ENW	SM76AU0ENW	SM76AD0ENW	SM76AY0ENW
		Platinum	SM12AO0ENW	SM12AU0ENW	SM12AD0ENW	SM12AY0ENW
		Silver Pearl	SM33AO0ENW	SM33AU0ENW	SM33AD0ENW	SM33AY0ENW
			€ 37.971	€ 40.878		

COUVERTURE THERMIQUE à inclure dans votre commande • POKRYWA TERMICZNA do uwzględnienia w zamówieniu

	Couverture thermique rigide en 5 parties 5-częściowa sztywna pokrywa termiczna	ProLast® Gris • Szary	903003450	€ 2.339
		ProLast® Marron • Brązowy	903003530	
	Couverture thermique enroulable • Zwijana pokrywa termiczna	Gris anthracite • Szary antracytowy	903003540	€ 4.882
	Supports d'appui pour couverture enroulée • Wsporniki do pływająca pokrywa		890011330	€ 536

REMARQUE : Équipement de levage pour couverture d'isolation thermique non disponible • **UWAGA:** podnośnik do pokrywy termicznej niedostępny

ACCESSOIRES • AKCESORIA

	Lunettes de natation FORM • Okulary do pływania FORM	890011580	€ 799
	Power Tone Kit (sac avec matériel aquagym) • (torba ze sprzętem do ćwiczeń w wodzie)	890011640	€ 599
	Échelle antidérapante à 5 marches avec rampe et garde-corps 5-stopniowa antypoślizgowa drabinka z poręczą i barierką ochronną	Noir • Czarny 890011560	€ 2.071



J-13 PowerPlay™

Design Jacuzzi®



381 x 236 x 127 H cm



VERSIONS • ELEMENTY WYPOSAŻENIA

		FREESTANDING
	Jets PowerPro® Swim CX • Dysze PowerPro® Swim CX	2
	Buse Flottante • Dysza wyporności	1
	Jets • Dysze	36
	Commande Swim Selector • Przełącznik trybu	1
	Séances de spa • Siedzenia z hydromasażem	8
	SmartTub®	✓
	Lunettes de natation FORM • Okulary do pływania FORM	Optional • Opcja
	Cascade d'eau WaterColour™ • Kaskada WaterColour™	✓
	Élastique avec ceinture pour nage statique Elastyczna guma z pasem do pływania statycznego	✓
	Éclairage immergé multicolore à LED Oświetlenie podwodne wielokolorowe LED	✓
	CLEARRAY Active Oxygen™ Ozonateur à faible émission + UV-C Generator ozonu o niskiej mocy	✓
	Repose-tête • Zagłówek piankowy	4
	Socle avec isolation thermique • Izolowana podłoga	✓
	Radiateur électrique double • Podwójna grzałka elektryczna	- -
	By-pass pour chauffage d'appoint Zestaw obejściowy do dodatkowego ogrzewania	✓

TABLIERS • PANELE

TABLIERS • PANELE		FINITIONS WYKOŃCZENIOWY	BRUSHED GREY	MODERN HARDWOOD	SMOKED EBONY
	Base • Baza	Porcelain	SO76BU0EN	SO76BD0EN	SO76BY0EN
		Platinum	SO12BU0EN	SO12BD0EN	SO12BY0EN
		Silver Pearl	SO33BU0EN	SO33BD0EN	SO33BY0EN
			€ 29.405		
	Swim Spa avec kit rameur (préinstallé) Swim Spa z zestawem do wiosłowania (Montowany fabrycznie)	Porcelain	SO76BU0ENW	SO76BD0ENW	SO76BY0ENW
		Platinum	SO12BU0ENW	SO12BD0ENW	SO12BY0ENW
		Silver Pearl	SO33BU0ENW	SO33BD0ENW	SO33BY0ENW
			€ 31.439		

COUVERTURE THERMIQUE à inclure dans votre commande • POKRYWA TERMICZNA do uwzględnienia w zamówieniu

	Couverture thermique rigide en 4 parties 4-częściowa sztywna pokrywa termiczna	ProLast® Gris • Szary	903003550	€ 2.229
		ProLast® Marron • Brązowy	903003560	
	Couverture thermique enroulable Zwijana pokrywa termiczna	Gris anthracite • Szary antracytowy	903003570	€ 4.458
	Supports d'appui pour couverture enroulée • Wsporniki do pływająca pokrywa		890011330	€ 536

REMARQUE : Équipement de levage pour couverture d'isolation thermique non disponible • **UWAGA:** podnośnik do pokrywy termicznej niedostępny

ACCESSOIRES • AKCESORIA

	Lunettes de natation FORM • Okulary do pływania FORM		890011580	€ 799
		Power Tone Kit (sac avec matériel aquagym) • (torba ze sprzętem do ćwiczeń w wodzie)	890011640	€ 599
	Échelle antidérapante à 5 marches avec rampe et garde-corps 5-stopniowa antypoślizgowa drabinka z poręczą i barierką ochronną	Noir • Czarny	890011560	€ 2.071

SWIM SPA

ACCESSOIRES ET COUVERTURES THERMIQUES

AKCESORIA I POKRYWA TERMICZNA

ACCESSOIRES AKCESORIA	Description • Opis		Code • Kod
	Lunettes de natation FORM Okulary do pływania FORM	Fourni avec les modèles Przewidziano w modelach PowerPro™ Optional • Opcja PowerActive™ PowerPlay™	890011580 € 799
	Power Tone Kit - sac avec matériel aquagym Swing Trainer + Hydro bells + Resistance training fins Power Tone Kit - torba ze sprzętem do ćwiczeń w wodzie Swing Trainer + Hydro bells + Resistance training fins	Optional Opcja	890011640 € 599
	Élastique avec ceinture pour nage statique Elastyczna guma z pasem do pływania statycznego	Fourni avec les modèles Przewidziano w modelach PowerPro™ PowerActive™ PowerPlay™	890011630 € 69
	Échelle antidérapante à 5 marches avec rampe et garde-corps. Noir 5-stopniowa antypoślizgowa drabinka z poręczą i barierką ochronną. Czarny	L 76,2 x P 152,4 x H 88,9 cm Une seule marche / Pojedynczy stopień L 76,2 x P 25,4 x H 17,8 cm Giron supérieur / Platforma górną L 76,2 x P 50,8 cm	890011560 € 2.071

COUVERTURES THERMIQUES • POKRYWA TERMICZNA

	Description • Opis	Matériau • Materiał	Finitions • Wykończenie	Code • Kod
	SWIM SPA J-19™	Prolast™	Gris • Szary	903003440
			Marron • Brązowy	903003510
				€ 2.447
	SWIM SPA J-16™	Prolast™	Gris • Szary	903003450
			Marron • Brązowy	903003530
				€ 2.339
	SWIM SPA J-13™	Prolast™	Gris • Szary	903003550
			Marron • Brązowy	903003560
				€ 2.229
	SWIM SPA J-19™ L. 564 x P. 238 cm	Rollaway®	Gris anthracite Szary antracytowy	903003520
				€ 5.621
	SWIM SPA J-16™ L. 478 x P. 238 cm			903003540
				€ 4.882
	SWIM SPA J-13™ L. 386 x P. 238 cm			903003570
				€ 4.458

Rollaway® pèse 12 kg/mètre. Une fois enroulé, son diamètre est d'environ 70 cm.

Rollaway® waży zaledwie 12 kg na metr. Po zwinięciu go jego średnica wynosi 70 cm.

	Supports d'appui pour couverture enroulée Wsporniki do pływająca pokrywa	890011330 € 536
---	---	--------------------

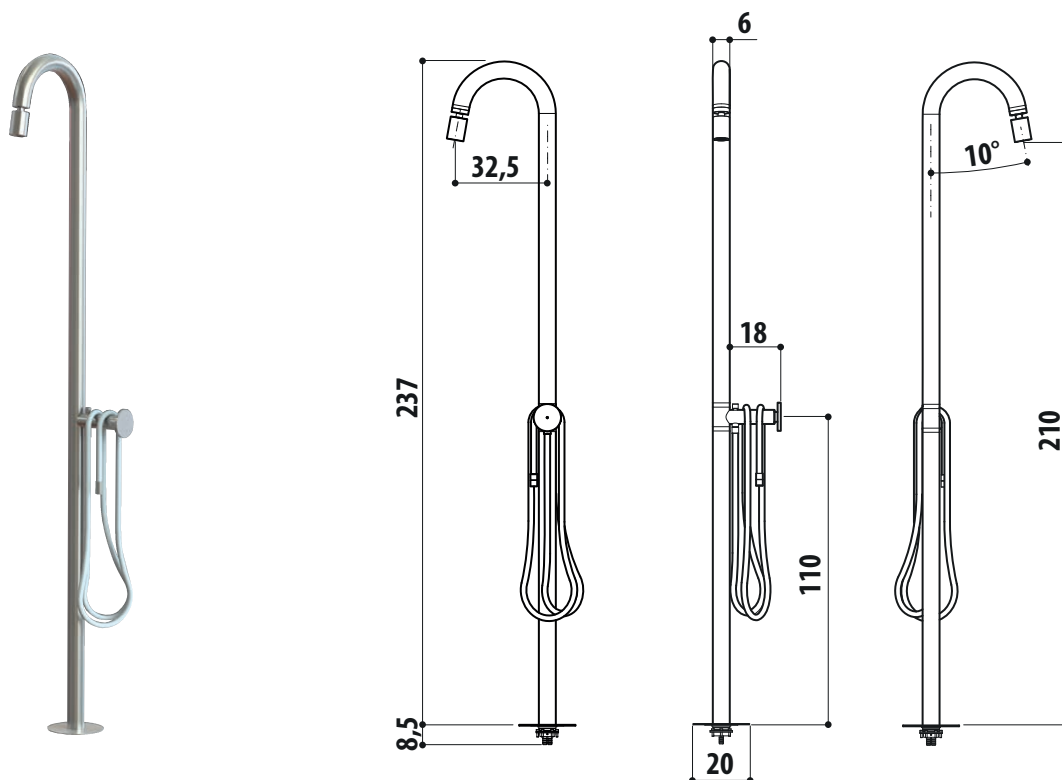
NOTE: Option et accessoires marqués d'un code spécifique et à commander séparément ne sont pas inclus ni installés sur le produit.

UWAGA: Akcesoria oznaczone dedykowanymi kodami należy zamówić osobno, nie są one przewidziane ani zainstalowane w produkcie.

COLONNE DE DOUCHE EXTÉRIEURE KOLUMNA PRYSZNICOWA DO UŻYTKU ZEWNĘTRZNEGO

MADE IN ITALY

Design Nespoli_Novara - Design Jacuzzi®



Description Opis	Dimensions Wymiary	Code Kod
Colonne de douche extérieure en acier inox 316L satiné avec mitigeur à une seule commande progressive (eau froide-chaude) et flexible en caoutchouc de silicone gris. Kolumna prysznicowa do użytku zewnętrznego: stal nierdzewna 316L, satynowana z baterią jednouchwytową progresywną (woda ciepła-zimna) i wężyk z gumy silikonowej w kolorze szarym.	Ø 6 x 237 H cm	228501130 € 3.442
Corps encastré pour la colonne de douche extérieure (à associer avec le code 228501130) Korpus zabudowy do kolumny prysznicowej do użytku zewnętrznego (do połączenia z kodem 228501130)	Ø 20 x 8,5 H cm	228501150 € 235

SPA

ACCESSOIRES

AKCESORIA

	Description Opis	Dimensions Wymiary	Finitions Wykończenie	Code Kod
ESCALIER • SCHODKI				
	Échelle en résine - 2 marches Stopnie z żywicy - 2 stopnie	75 x 55 x 35 H cm	SILVERWOOD	890010830
				€ 1.188
	VersaStep™ 2 marches VersaStep™ - 2 stopnie	75 x 50 x 35 H cm	MODERN HARDWOOD	890011350
				€ 602
	VersaStep™ 2 marches VersaStep™ - 2 stopnie	75 x 50 x 35 H cm	BRUSHED GREY	890011360
				€ 602
	VersaStep™ 2 marches VersaStep™ - 2 stopnie	75 x 50 x 35 H cm	SMOKED EBONY	890011370
				€ 602
	Smart Step - 2 marches Smart Step - 2 stopnie	90 x 60 x 40 H cm	NOIR • CZARNY	890011600
				€ 526
LEVAGE POUR COUVERTURE • PODNOŚNIK DO POKRYWY				
	Équipement hydraulique de levage pour couverture thermique Podnośnik hydrauliczny do pokrywy termicznej			890011460
	Compatible avec les modèles de la collection • Kompatybilny z modelami kolekcji J-300™			€ 757
	Levage manuel pour couverture thermique Podnośnik ręczne do pokrywy termicznej			890011450
	Compatible avec les modèles de la collection • Kompatybilny z modelami kolekcji J-300™			€ 541
	Levage manuel pour couverture thermique Podnośnik ręczne do pokrywy termicznej			890011500
	Compatible avec les modèles de la collections • Kompatybilny z modelami kolekcji J-300™ / LODGE+			€ 865



COUVERTURES THERMIQUES POKRYWA TERMICZNA

Modèle Opis	Matériau Materiał	Finitions Wykończenie	Code Kode	Prix Preis
----------------	----------------------	--------------------------	--------------	---------------

THE J-500™ COLLECTION

J-575™	PROLAST™	Noir • Czarny	903002490	€ 1.771
--------	----------	---------------	-----------	---------

THE J-400™ COLLECTION

J-495™	PROLAST™	Noir • Czarny	903003260	€ 2.004
J-485™ / J-475™	PROLAST™	Noir • Czarny	903003330	€ 1.475
J-445™ / J-435™	PROLAST™	Noir • Czarny	903003420	€ 1.386

THE J-300™ COLLECTION

J-385™ / J-375™	PROLAST™	Noir • Czarny	903002940	€ 1.491
J-365™ / J-355™	PROLAST™	Noir • Czarny	903003220	€ 1.398
J-345™ / J-335™	PROLAST™	Noir • Czarny	903002410	€ 1.395
J-325™	PROLAST™	Noir • Czarny	903003590	€ 1.328
J-315™	PROLAST™	Noir • Czarny	903003610	€ 1.203

THE DESIGN COLLECTION

VIRTUS	ProVinyl	Ice	903002471	€ 2.090
PROFILE	ProVinyl	Ice	903002201	€ 1.257
SANTORINI	ProVinyl	Ice	903001481	€ 1.367
DELOS	ProVinyl	Ice	903001541	€ 1.129
DELFI	ProVinyl	Ice	903001561	€ 1.063
UNIQUE	ProVinyl	Ice	903001681	€ 919
CITY™ SPA	ProVinyl	Ice	903001731	€ 851
ALIMIA	ProVinyl	Ice	903001671	€ 1.137

Modèle Opis	Matériau Materiał	Finitions Wykończenie	Code Kode	Prix Preis
----------------	----------------------	--------------------------	--------------	---------------

THE LODGE + COLLECTION

LODGE+ L	ProVinyl	Gris • Szary	903001971	€ 1.286
LODGE+ M	ProVinyl	Gris • Szary	903001901	€ 1.141
LODGE+ S	ProVinyl	Gris • Szary	903001981	€ 911

THE PROFESSIONAL COLLECTION

VIRTUS PRO	ProVinyl	Ice	903002471	€ 2.090
ENJOY PRO	ProVinyl	Ice	903001871	€ 1.594
VIRGINIA PRO	ProVinyl	Ice	903001651	€ 1.357
SIENNA PRO	ProVinyl	Ice	903001661	€ 1.274
ALIMIA PRO	ProVinyl	Ice	903001711	€ 1.274

COULEURS, MATÉRIAUX ET FINITIONS KOLORY, MATERIAŁY I WYKOŃCZENIA

COLLECTIONS KOLEKCJA	COLORIS DE CUVE • KOLOR POWŁOKI				
	ACRYLIQUE / AKRYL				
	Platinum	Porcelain	Silver Pearl	Midnight	Cobalt
J-500™	X				
J-400™	X	X	X	X	
J-300™	X	X	X	X	
DESIGN	X*	X			X*
LODGE+	X	X			
PROFESSIONAL	X	X			X*
SWIM SPA	X	X	X		

COLLECTIONS KOLEKCJA	PANNEAUX TABLIER (FINITIONS) • KOLOR PANELU									
	CURVALUX™	PROFINISH™			SYNTHÉTIQUE DREWNO SYNTETYCZNE			BOIS DREWNO	COMPOSITE - PVC KOMPOZYT-PVC	
	Silverwood	Brushed Grey	Modern Hardwood	Smoked Ebony	Silverwood	Roasted Chestnut	Graphite	Teak	White Oak	Grey Oak
J-500™	X									
J-400™		X	X	X						
J-300™		X	X	X						
DESIGN							X*	X*	City™ Spa Unique	City™ Spa Unique
LODGE+					X	X				
PROFESSIONAL										
SWIM SPA		X	X	X						

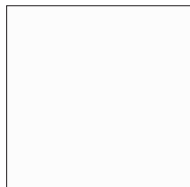
COLLECTIONS KOLEKCJA	COUVERTURES THERMIQUES • KOLOR OKŁADKI					
	PROLAST™			PROVINYL		ROLLAWAY®
	Noir Czarny	Marron Brązowy	Gris Szary	Ice	Gris Szary	Gris anthracite Szary antracytowy
J-500™	X					
J-400™	X					
J-300™	X					
DESIGN				X		
LODGE+					X	
PROFESSIONAL				X		
SWIM SPA	X	X	X			X

* contrôler le catalogue pour le modèle • * Sprawdzenie w cenniku wg modelu

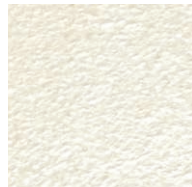
PLATINUM



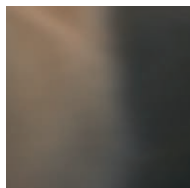
PORCELAIN



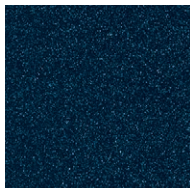
SILVER PEARL



MIDNIGHT



COBALT



Curvalux™

SILVERWOOD

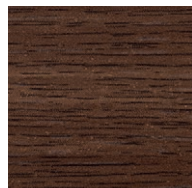


ProFinish™

BRUSHED GREY



MODERN HARDWOOD



SMOKED EBONY

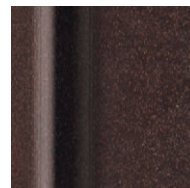


Synthétique • Drewno syntetyczne

SILVERWOOD



ROASTED CHESTNUT

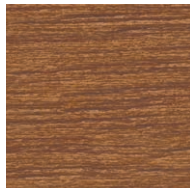


GRAPHITE

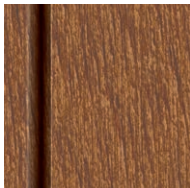


Bois • Drewno

TEAK

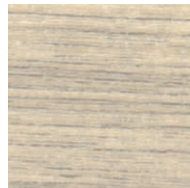


TEAK - Profile

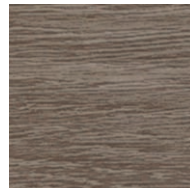


Composite - PVC • Composite-PVC

WHITE OAK

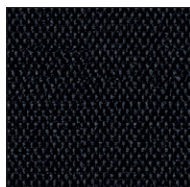


GREY OAK

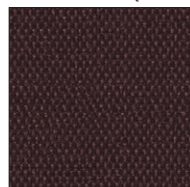


Prolast™

NOIR • CZARNY



MARRON • BRĄZOWY



GRIS • SZARY

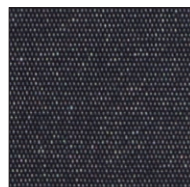


Provinyl

ICE



GRIS • SZARY



Rollaway®

GRIS ANTHRACITE • SZARY ANTRACYTOWY





CONDITIONS GÉNÉRALES DE VENTE

Les présentes conditions de vente annulent et remplacent toutes précédentes conditions

Article 1 Dispositions générales

1.1. Sauf dérogations écrites spécifiques, ces conditions générales régissent tous les contrats de vente, actuels et futurs, entre les parties.

Article 2 Formation et objet du contrat

2.1. Toute commande n'engage Jacuzzi Europe S.p.A. qu'après son acceptation par écrit. L'acceptation de la commande par Jacuzzi Europe S.p.A. peut également consister dans son exécution.

Article 3 Livraison

3.1. Sauf accord écrit contraire, la livraison s'entend « départ-usine » de Valvasone (Pordenone) - Italie. Dans le cas où l'acheteur (le revendeur) ne s'occuperait pas de l'enlèvement des marchandises, Jacuzzi Europe S.p.A. aura la faculté de charger un de ses transporteurs habituels du transport. En cas de non-enlèvement, l'acheteur (le revendeur) sera tenu à payer les frais de stockage.

3.2. Les délais fixés pour la livraison sont indicatifs. En cas de retard, l'acheteur (le revendeur) ne pourra donc en aucun cas prétendre à des dommages et intérêts.

Article 4 Emballages

4.1. Les emballages des appareils sont conformes aux réglementations internationales pour les transports terrestres par camion. Tout emballage autre que ceux standards comportera une majoration qui sera convenue lors de la commande.

Article 5 Annulation des commandes

5.1. La commande de l'acheteur (du revendeur) constitue une proposition d'achat ferme. Aucune commande ne peut être annulée sans l'accord écrit de Jacuzzi Europe S.p.A. En cas d'annulation des commandes, Jacuzzi Europe S.p.A. se réserve également le droit de réclamer des dommages et intérêts.

Article 6 Conception - Renseignements techniques

6.1. Jacuzzi Europe S.p.A. se réserve le droit de cesser sans préavis la production de tout modèle et/ou d'apporter des modifications aux modèles en production, sans pour autant être tenu à effectuer ces modifications sur les articles vendus précédemment.

6.2. Les données et les caractéristiques contenues dans la documentation technique et publicitaire de Jacuzzi Europe S.p.A. (catalogues, manuels, dépliants publicitaires, illustrations et catalogues de prix) sont sujettes à des modifications et ne sont pas irrévocables.

Article 7 Prix

7.1. Les prix sont indiqués hors taxe dans les catalogues de prix en vigueur au moment de la commande. Ils sont entendus pour les marchandises livrées « départ-usine » de Valvasone (Pordenone) - Italie, sauf accords contraires.

7.2. Tout prix, devis et réduction peut varier sans obligation de préavis de la part de Jacuzzi Europe S.p.A.

7.3. Toute commande reçue après la modification des catalogues de prix et toute expédition programmée au-delà de trente jours à compter de la date à laquelle la variation a été communiquée sont sujettes aux nouveaux prix.

Article 8 Paiement

8.1. Le paiement de la marchandise ne s'entend effectué que lorsque Jacuzzi Europe S.p.A. a reçu le montant convenu.

8.2. Tout retard ou irrégularité dans les paiements autorise Jacuzzi Europe S.p.A. à suspendre les livraisons ou à résilier les contrats en cours, même s'ils ne concernent pas les paiements en question, ainsi que de prétendre à des dommages et intérêts (y compris ceux liés à la dévaluation de la monnaie). Jacuzzi Europe S.p.A. a toujours le droit - à compter de la date d'échéance du paiement, sans besoin de mettre en demeure - aux intérêts légaux majorés de 5 (cinq) points.

8.3. L'acheteur (le revendeur) est tenu à payer la somme intégrale, même en cas de contestation ou de litige. Aucune compensation avec d'éventuelles créances prétendues envers Jacuzzi Europe S.p.A. n'est autorisée, sauf autorisation écrite.

8.4. En cas de non-paiement, même partiel, Jacuzzi Europe S.p.A. a la faculté - à sa discrétion - de réclamer à l'acheteur (au revendeur) le paiement du montant total du contrat ou de déclarer le contrat résilié. Jacuzzi Europe S.p.A. a également le droit d'obtenir la restitution des articles livrés et de garder, à titre de dommages et intérêts, les sommes encaissées jusqu'à ce moment, sauf toute action pour tout dommage supplémentaire.

Article 9 Réserve de propriété

9.1. Dans le cas où le paiement devrait être effectué - entièrement ou partiellement - après la livraison, les articles livrés demeurent de propriété de Jacuzzi Europe S.p.A. jusqu'au paiement intégral, conformément à ce que prévoit l'article 1523 du Code civil.

9.2. En vertu de la réserve de propriété ci-dessus, Jacuzzi Europe S.p.A. a le droit de procéder au recouvrement de toute marchandise impayée ; le cas échéant, les frais relatifs sont à la charge de l'acheteur (du revendeur) et Jacuzzi Europe S.p.A. peut garder toute somme déjà encaissée à titre de dommages et intérêts. Dans le cas où l'acheteur (le revendeur) aurait revendu ces marchandises à des tiers, les droits revendiqués par Jacuzzi Europe S.p.A. en vertu de cette clause sont transférés sur le prix obtenu par la vente de la marchandise.

Article 10 Force majeure et dépenses trop élevées

10.1. Tout événement tel que : incendie, effondrement, inondation, non-ravitaillement, difficulté de transport, grève, grève patronale ou tout autre événement dû à des causes de force majeure empêchant ou réduisant sensiblement la production de Jacuzzi Europe S.p.A. ou de ses fournisseurs ou entravant gravement le transport des marchandises vendues constitue une cause d'exonération de responsabilité.

La résiliation du contrat, au même titre que la mise en application de solutions autres que la demande de dommages et intérêts, sont admis uniquement en cas d'empêchements se prolongeant pendant au moins 60 jours.

10.2. Si, avant leur exécution, l'accomplissement des obligations de Jacuzzi Europe S.p.A. entraînent - pour toute raison ne pouvant être prévue par un chef d'entreprise du secteur ayant une expérience normale - un coût excessivement élevé comparé à la contre-prestation convenue à l'origine - au point d'en modifier le rapport de l'ordre de 20 % ou plus -, Jacuzzi Europe S.p.A. pourrait demander une révision des conditions contractuelles ou, faute d'accord, déclarer le contrat résilié.

Article 11 Réclamations

11.1. L'acheteur (le revendeur) est tenu à déclarer tout dommage à l'article ou toute livraison non conforme qu'il constaterait dès la prise en charge de la marchandise - par écrit et de façon détaillée sous peine de nullité - dans les 8 jours suivant le moment où la marchandise lui a été remise.

11.2. Tout défaut de conformité ne pouvant être décelé suite au contrôle de la marchandise conformément au paragraphe 11.1 devra être déclaré par l'acheteur, sous peine de déchéance, dans les délais prévus par la loi, à compter du moment où la marchandise est mise à sa disposition.

Article 12 Garantie

12.1. Conformément aux dispositions de ses conditions de garantie conventionnelle, Jacuzzi Europe S.p.A. garantit les produits de marque Jacuzzi® ou commercialisés par Jacuzzi Europe S.p.A. à travers le réseau des distributeurs de la marque Jacuzzi® (ci-dessous, les « produits »), approvisionnés, installés et utilisés dans les États membres de l'Union européenne à des fins domestiques, autres que l'activité entrepreneuriale/professionnelle éventuellement exercée par le consommateur, en cas de défaut de conformité.

La garantie conventionnelle est exclusivement applicable dans le pays de l'Union européenne dans lequel le revendeur a approvisionné les produits (ci-dessous, le « pays d'achat »). Les produits installés dans un pays différent du pays d'achat ne sont pas couverts par la garantie conventionnelle.

Pour les produits achetés ou en tout cas utilisés en-dehors des États de l'Union européenne, la charge de la garantie et des interventions qui en découlent afin de supprimer les éventuels défauts de conformité des appareils reviendra entièrement et exclusivement à l'acheteur (revendeur), qui devra donc constituer sa propre organisation d'assistance technique, sauf autres accords écrits avec Jacuzzi Europe S.p.A.

La garantie conventionnelle n'est pas non plus applicable si les normes du pays d'achat prévoient que les produits doivent répondre à des exigences normatives différentes et/ou plus contraignantes et elle ne peut être mise en œuvre uniquement à condition que Jacuzzi Europe S.p.A. dispose d'un centre d'assistance technique autorisé sur le « pays d'achat ».

La garantie, qui entre en vigueur à la date de livraison du produit à l'utilisateur final, est considérée comme valable uniquement si le paiement du prix total de l'appareil a été effectué, à condition que l'intervention soit effectuée par du personnel technique agréé par Jacuzzi Europe S.p.A. ; elle est valable pour une période de : a) douze (12) mois pour les produits exposés dans des locaux commerciaux, salons, salles d'exposition ou autres initiatives commerciales/de promotion, à l'exception des dommages du produit découlant, directement ou indirectement, de son exposition prolongée ou de son transport/démontage/remontage d'un lieu d'exposition à un autre ; b) vingt-quatre (24) mois pour les produits autres que ceux qui sont indiqués au paragraphe a). Sont exclus de la présente garantie les produits hors-production depuis plus de vingt-quatre (24) mois ou devenus obsolètes ; ce terme entend les produits de Jacuzzi Europe S.p.A. achetés plus de soixante (60) mois après leur date de fabrication. Jacuzzi Europe S.p.A. se réserve le droit de vérifier si le produit est couvert par la garantie présente.

12.2. La garantie est uniquement valable si l'installation et le branchement du produit au réseau électrique et hydrique sont effectués dans le strict respect des indications et des prescriptions contenues dans le manuel d'utilisation de Jacuzzi Europe S.p.A. et/ou dans toute autre documentation équivalente de cette dernière contenant les mises en garde en matière d'installation, d'utilisation et d'entretien du produit (ci-dessous, la « documentation Jacuzzi »). Si le produit se trouve dans des lieux difficiles à atteindre par la voie ordinaire (par exemple en montagne ou sur îles mineures), ou s'il a été installé dans un lieu difficilement accessible et/ou avec du matériel prestigieux, tous les frais (de main d'œuvre et de matériel, y compris le démontage/remontage, le retrait et le déplacement du produit et de ses composants), seront entièrement à la charge de l'acheteur (revendeur), lorsqu'il est responsable, ou du consommateur ; Jacuzzi Europe S.p.A. ne répondra en aucun cas de ces frais supplémentaires. La garantie est annulée en cas de modification des composants ou d'autres parties du produit par rapport aux conditions originales de fourniture.

12.3. Le remplacement total ou partiel de l'appareil (par le même produit ou par un autre produit ayant des caractéristiques analogues) ne pourra pas être effectué s'il s'avère objectivement impossible ou excessivement onéreux par rapport à la réparation, ou si ce remplacement engendre pour Jacuzzi Europe S.p.A. des frais excessifs par rapport à sa réparation compte tenu de la valeur que le produit aurait s'il ne présentait pas le défaut de fabrication, de l'ampleur du défaut, de l'éventualité que la réparation puisse être effectuée sans inconvénients notables pour l'utilisateur final. Si le personnel technique autorisé par Jacuzzi Europe S.p.A. rencontre, durant la période de validité de la garantie présente, un défaut de fabrication existant au moment de la livraison et que Jacuzzi Europe S.p.A. autorise au préalable le retour, celle-ci remboursera à l'acheteur (revendeur) le prix du produit tel qu'il est indiqué sur la facture de vente émise à l'intention de ce dernier par Jacuzzi Europe S.p.A.

12.4. La garantie est exclue pour les défauts de conformité provenant de causes non imputables à Jacuzzi Europe S.p.A., telles que : entretien périodique du produit non correct et/ou diligent ; utilisation impropre ou non conforme du produit par rapport à la documentation Jacuzzi ou violant les mesures techniques et/ou de sécurité en vigueur dans le pays d'utilisation, selon les lois, règlements et habitudes en vigueur ; branchement et/ou réglage des paramètres du produit erroné et/ou non correct ; utilisation de pièces de rechange non originales ; dommages dus au transport non contestés selon les termes prévus par la loi, ou causés par des transporteurs non autorisés par Jacuzzi Europe S.p.A. ; inefficacité ou anomalie des installations électriques et hydriques ; dysfonctionnements dus à des interférences, à la mauvaise réception ou à l'absence des signaux en radiofréquence ; dysfonctionnements du produit ou de ses parties causés par l'utilisation de températures ou de pressions autres de celles indiquées dans la documentation Jacuzzi ; anomalies en tous genres non liées à des défauts de fabrication du produit.

12.5. Durant la période de validité de la garantie présente, le réseau de centres d'assistance de Jacuzzi Europe S.p.A. est autorisé par l'acheteur (revendeur) à assurer la garantie à l'égard de l'utilisateur final, même si la demande provient de l'utilisateur lui-même ou d'éventuels intermédiaires. Il est en tout cas entendu que le responsable direct à l'égard de l'utilisateur final en cas de défaut de conformité avéré du produit est l'acheteur (revendeur), comme prévu par la loi. La garantie est annulée si l'utilisateur final, ou un délégué de celui-ci, ne permet pas au personnel technique autorisé par Jacuzzi Europe S.p.A. d'effectuer toute vérification raisonnable de la conformité et/ou de la fonctionnalité du produit, ou si les produits remplacés en vertu de la garantie ne sont pas retournés à Jacuzzi Europe S.p.A.

12.6. Ne sont pas couverts par la présente garantie : les dommages dus à une non-utilisation du produit ; le manque à gagner et les dommages en tous genres, indirects et consécutifs ; les dommages causés par l'utilisation d'accessoires non originaux Jacuzzi Europe S.p.A. ; les matériaux de consommation et les parties sujettes à l'usure normale due à l'usage ou au non-usage du produit ; les dommages causés par des phénomènes atmosphériques exceptionnels ou des phénomènes non dépendants du fonctionnement normal du produit ; les dommages causés par le type d'eau ou par des impuretés de l'eau, ou encore par l'utilisation de produits non adaptés et/ou non conformes aux indications de la documentation Jacuzzi.

12.7. Les prestations fournies dans le cadre des obligations prévues par la garantie présente ne prolongent pas la période de garantie de départ. Sont en tout cas exclus les droits incontestables de l'utilisateur final (consommateur) prévus par la loi. La présente garantie ne peut pas être suspendue ou prolongée suite à la non-utilisation du produit. Jacuzzi Europe S.p.A. décline toute responsabilité en cas de dommages aux personnes, choses et animaux pouvant dériver, de manière directe ou indirecte, du non-respect de toutes les prescriptions indiquées dans la documentation Jacuzzi et si les normes du pays d'achat prévoient que les produits doivent satisfaire à des exigences normatives autres et/ou plus contraignantes que celles qui sont prévues par les normes communautaires, comme prévu au point 12.1.

12.8. Sous peine de l'annulation de la garantie présente, l'acheteur (revendeur) n'est pas autorisé à stocker les produits pendant plus de vingt-quatre (24) mois à compter de la date de livraison du produit à ce dernier. Jacuzzi Europe S.p.A. se réserve la faculté d'exercer le droit de réparation à l'égard de l'acheteur (revendeur) pour les éventuelles prestations dues et fournies sous garantie à l'utilisateur sur ces appareils, et l'ensemble des frais qui en découlent seront entièrement à la charge de l'acheteur (revendeur).

Article 13 Retour des marchandises

13.1. Tout renvoi de matériel doit être préalablement autorisé par écrit par Jacuzzi Europe S.p.A. Seuls les articles dans leur emballage d'origine et non utilisés pourront être acceptés en retour, à condition que leur modèle soit encore en production et qu'ils n'aient pas été livrés plus de 12 mois auparavant.

13.2. Les articles n'étant pas présentés dans le catalogue, réalisés sur demande spécifique de l'acheteur (du revendeur), ne seront pas acceptés en retour.

13.3. Les frais de retour des marchandises sont à la charge de l'acheteur (du revendeur). Jacuzzi Europe S.p.A. pourra facturer un montant n'excédant pas 25 % de la valeur du matériel rendu à titre de restocking.

Article 14 Interprétation - Modifications

14.1. Toute référence aux catalogues de prix, aux conditions générales ou à tout autre matériel de Jacuzzi Europe S.p.A. concerne les documents en vigueur au moment de cette référence, sauf spécification contraire.

14.2. À l'exception des cas prévus dans ces conditions générales, toute modification faite par les parties aux contrats auxquels s'appliquent ces conditions générales devra être effectuée par écrit, sous peine de nullité. La dérogation à une ou plusieurs dispositions de ces conditions générales ne doit être interprétée de façon extensive ou par analogie et elle n'entraîne pas la volonté de supprimer les conditions générales dans leur ensemble.

Article 15 Litiges

15.1. Pour tout litige au sujet des contrats auxquels s'appliquent ces conditions, ou lié à ceux-ci, seul le tribunal de Pordenone est compétent, même si le paiement convenu est effectué par traites.

Les données et les caractéristiques indiquées, n'engagent pas la Jacuzzi Europe S.p.A. qui se réserve le droit d'apporter toutes les modifications qu'elle jugera opportunes sans obligation de préavis ou de remplacement.



OGÓLNE WARUNKI SPRZEDAŻY

Niniejsze warunki sprzedaży zastępują i unieważniają wszelkie ich dotychczasowe wersje

Art. 1 Postanowienia ogólne

1.1. Niniejsze warunki ogólne mają zastosowanie w przypadku wszystkich bieżących i przyszłych umów sprzedaży między stronami, z wyjątkiem przypadków jednoznacznie uzgodnionych na piśmie.

Art. 2 Zawarcie i cel umowy

2.1. Firma Jacuzzi Europe S.p.A. jest zobowiązana do realizacji zamówienia dopiero po jego pisemnym przyjęciu. Przyjęcie zamówienia przez Jacuzzi Europe S.p.A. jest warunkiem jego wykonania.

Art. 3 Dostawa

3.1. Z wyjątkiem przypadków ustalonych pisemnie, dostawy są realizowane zgodnie z regułą „Ex Works” z zakładu w Valvasone (prowincja Pordenone) we Włoszech. Jeśli nabywca (sprzedawca detaliczny) nie zadba o odbiór towaru, firmie Jacuzzi Europe S.p.A. przysługując będzie prawo do zlecenia transportu warygodnemu przewoźnikowi. Jeśli towar nie zostanie odebrany, nabywca (sprzedawca detaliczny) będzie zobowiązany do pokrycia kosztów magazynowania.

3.2. Ustalone warunki dostawy są szacunkowe. W związku z tym w razie opóźnień nabywca (sprzedawca detaliczny) nie będzie mógł zgłosić jakichkolwiek roszczeń o odszkodowanie z tytułu szkód.

Art. 4 Opakowanie

4.1. Opakowania urządzeń są zgodne ze standardami dotyczącymi międzynarodowego transportu towarów drogą lądową za pomocą pojazdów mechanicznych. Użycie niestandardowego opakowania jest obłożone dodatkową opłatą i dotyczące go ustalenia należy poczynić w chwili składania zamówienia.

Art. 5 Anulowanie zamówień

5.1. Zamówienie złożone przez nabywcę (sprzedawcę detalicznego) stanowi wiążącą ofertę zakupu. Anulowanie zamówienia bez pisemnej zgody Jacuzzi Europe S.p.A. jest niemożliwe. W razie anulowania zamówienia Jacuzzi Europe S.p.A. zastrzega sobie prawo do żądania odszkodowania.

Art. 6 Projekt – dane techniczne

6.1. Jacuzzi Europe S.p.A. zastrzega sobie prawo do zaprzestania, bez powiadomienia, produkcji któregośkolwiek modelu oraz do modyfikacji modeli podczas produkcji bez konieczności wprowadzania takich samych modyfikacji w sprzedanych wcześniej produktach.

6.2. Dane i opisy zawarte w dokumentacji technicznej i promocyjnej (katalogi, instrukcje, ulotki, rysunki, cenniki) opublikowanej przez Jacuzzi Europe S.p.A. mogą zostać zmodyfikowane i nie są wiążące.

Art. 7 Ceny

7.1. O ile nie ustalono inaczej, za ważne uznaje się ceny bez podatku VAT podane w cenniku obowiązującym w chwili składania zamówienia i dotyczące towarów dostarczanych zgodnie z regułą „Ex Works” z zakładu w Valvasone (prowincja Pordenone) we Włoszech.

7.2. Ceny, stawki i wysokości upustów mogą ulec zmianie bez powiadomienia ze strony Jacuzzi Europe S.p.A. 7.3. W przypadku wszystkich zamówień otrzymanych po zmodyfikowaniu cenników oraz przesyłek, które mają zostać wysłane później niż trzydzieści dni od terminu wprowadzenia zmian stosowane są nowe ceny.

Art. 8 Płatności

8.1. Płatność za towar zostaje uznana dopiero po otrzymaniu odpowiedniej kwoty przez Jacuzzi Europe S.p.A. 8.2. Wszelkie opóźnienia i nieprawidłowości dotyczące płatności uprawniają Jacuzzi Europe S.p.A. do wstrzymania dostawy lub anulowania obowiązujących umów, nawet jeśli nie są one związane z danymi płatnościami, a także do żądania wypłaty odszkodowania za wszelkie szkody (w tym szkody wynikające z dewaluacji waluty). W każdym przypadku Jacuzzi Europe S.p.A. ma prawo – począwszy od ostatecznego terminu płatności, bez konieczności podejmowania standardowych działań – naliczać odsetki ustawowe zwiększone o 5 (pięć) punktów procentowych.

8.3. Nabywca (sprzedawca detaliczny) jest zobowiązany do uiszczenia pełnej kwoty także w razie sporów i wątpliwości. Potrącenie uwzględniające ewentualne wierzitelności kredytowe w stosunku do Jacuzzi Europe S.p.A. bez pisemnej zgody jest zabronione.

8.4. W razie nieuiszczenia choćby części płatności Jacuzzi Europe S.p.A. ma prawo – wedle własnego uznania – żądać od nabywcy (sprzedawcy detalicznego) spłaty pełnej kwoty określonej w umowie lub unieważnić umowę i skorzystać z prawa do uzyskania zwrotu dostarczonego towaru i zatrzymania, w ramach rekompensaty za szkody, otrzymanej wcześniej kwoty, bez uszczerbku dla prawa do podjęcia jakichkolwiek innych działań związanych z poważniejszymi szkodami.

Art. 9 Prawa własności

9.1. Jeśli płatność w całości lub częściowo musi zostać dokonana po dostawie, dostarczone produkty pozostają własnością Jacuzzi Europe S.p.A. do chwili zapłaty pełnej ceny, zgodnie z postanowieniami art. 1523 kodeksu cywilnego. 9.2. Zgodnie z powyższym zapisem dotyczącym prawa własności Jacuzzi Europe S.p.A. będzie mieć prawo odebrać wszelki nieopłacony towar; w takim przypadku nabywca (sprzedawca detaliczny) zostanie obciążony wszystkimi kosztami związanymi z odebraniem towaru, a Jacuzzi Europe S.p.A. będzie mieć prawo zatrzymać wszelkie otrzymane wcześniej płatności jako rekompensatę za szkody. Jeśli nabywca (sprzedawca detaliczny) odsprzedał towar podmiotom trzecim, prawa przysługujące firmie Jacuzzi Europe S.p.A. i opisane w niniejszym punkcie będą uwzględniać cenę sprzedaży danego towaru.

Art. 10 Okoliczności niemożliwe do kontrolowania i nadmierna uciążliwość

10.1. Do wydarzeń zwalniających stronę z odpowiedzialności należą pożary, zawałenia, powodzie, niedostarczenie materiałów, trudności podczas transportu, strajki, zamknięcia i inne wydarzenia związane z niemożliwością do kontrolowania czynnikami, które całkowicie lub w znacznym stopniu ograniczają możliwości produkcyjne firmy Jacuzzi Europe S.p.A. lub jej dostawców albo poważnie utrudniają transport sprzedanego towaru. Anulowanie umowy i zastosowanie innych rozwiązań niż żądanie rekompensaty za szkody jest dozwolone wyłącznie w przypadku utrudnień występujących nieprzerwanie przez co najmniej 60 dni.

10.2. Jeśli całkowita realizacja zobowiązań firmy Jacuzzi Europe S.p.A. zostanie uznana z jakiegokolwiek powodu za nadmiernie uciążliwą przez handlowca posiadającego standardowe doświadczenie w branży – w związku z czym parametry oryginalnej umowy ulegają zmianie o co najmniej 20% – firma Jacuzzi Europe S.p.A. będzie mogła złożyć wniosek o ponowne ustalenie warunków umowy lub, w razie braku zgody, unieważnić umowę.

Art. 11 Roszczenia

11.1. Nabywca (sprzedawca detaliczny) ma obowiązek zgłosić wszelkie uszkodzenia produktu lub braki zgodności dostarczonego towaru z zamówieniem, które można wykryć, będąc w posiadaniu towaru; zgłoszenie powinno być szczegółowe i sporządzone na piśmie pod rygorem nieważności. Zgłoszenie należy przedstawić w ciągu maksymalnie 8 dni od chwili udostępnienia towaru.

11.2. Wszelkie braki zgodności, które nie zostaną wykryte podczas kontroli towaru opisanej w punkcie 11.1, muszą zostać zgłoszone przez nabywcę w terminie określonym przez prawo, w przeciwnym razie nie będą uznawane. Wspomniany okres rozpoczyna się w chwili udostępnienia towaru nabywcy.

Art. 12 Gwarancja

12.1. Zgodnie z zapisami Warunków Gwarancji umownej Jacuzzi Europe S.p.A. udziela gwarancji na wady produktów marki „Jacuzzi®” lub sprzedawanych przez Jacuzzi Europe S.p.A. poprzez sieć dystrybutorów pod marką Jacuzzi® (zwanych dalej „Produktami”), zakupionych, zainstalowanych i użytkowanych wyłącznie na terenie państw Unii Europejskiej na potrzeby gospodarstwa domowego, niezwiązane z ewentualną prowadzoną przez konsumenta działalnością gospodarczą/zawodową.

Gwarancja umowna obowiązuje wyłącznie w kraju należącego do Unii Europejskiej, w którym dokonano zakupu Produktów od sprzedawcy (zwanym dalej „Krajem zakupu”). Produkty zainstalowane w innym kraju niż Kraj zakupu nie będą objęte Gwarancją umowną.

W przypadku produktów zakupionych lub przynajmniej użytkowanych poza krajami Unii Europejskiej obowiązki związane z gwarancją i wynikające z niej interwencjami mającymi na celu usunięcie ewentualnych nieprawidłowości urządzeń będzie w całości spoczywał wyłącznie na nabywcy (sprzedawcy), który będzie musiał utworzyć własną strukturę obsługi serwisowej, o ile nie dokonano innych pisemnych uzgodnień z Jacuzzi Europe S.p.A.

Ponadto Gwarancja umowna przestaje obowiązywać, gdyby przepisy w Kraju zakupu nakazywały, aby Produkty spełniały inne wymogi prawne i/lub bardziej restrykcyjne niż te określone w prawodawstwie wspólnotowym i może zostać wdrożona wyłącznie pod warunkiem, że Jacuzzi Europe S.p.A. dysponuje na terytorium „Kraju zakupu” autoryzowanym centrum obsługi technicznej.

Gwarancja rozpoczynająca się od daty sprzedaży produktu użytkownikowi finalnemu uznawana jest za obowiązującą dopiero po uiszczeniu całkowitej zapłaty za urządzenie, pod warunkiem, że interwencja jest wykonywana przez personel techniczny upoważniony przez Jacuzzi Europe S.p.A. i jest ważna przez okres: a) dwunastu (12) miesięcy w przypadku produktów wystawianych w obiektach handlowych, na targach, w salach wystawowych lub podczas innych akcji handlowych/promocyjnych, z wyjątkiem uszkodzeń produktów wynikających bezpośrednio lub/nielub bezpośrednio z jego długoterminowego wystawiania lub jego transportowania z jednego miejsca na drugie, a także jego demontażu/ montażu; b) dwadzieścia cztery (24) miesiące w przypadku innych produktów niż wskazane w paragrafie a). Z niniejszej gwarancji są wyłączone produkty, które nie są już w produkcji od dwudziestu czterech (24) miesięcy lub które są uznawane za przestarzałe, czyli produkty Jacuzzi Europe S.p.A. zakupione ponad sześćdziesiąt (60) miesięcy po dacie produkcji. Jacuzzi Europe S.p.A. zastrzega sobie prawo sprawdzenia, czy produkt objęty jest niniejszą gwarancją. 12.2. Niniejsza gwarancja obowiązuje wyłącznie wówczas, jeśli instalacja oraz podłączenie produktu do sieci elektrycznej i wodnej przeprowadzane są ściśle według wskazań i zaleceń podanych w instrukcji obsługi Jacuzzi Europe S.p.A. i/lub w każdej dołączonej dokumentacji zawierającej ostrzeżenia dotyczące instalacji, użytkowania i konserwacji produktu (zwaney w dalszej części „Dokumentacją Jacuzzi”). Jeśli produkt znajduje się w trudno dostępnym ze względu na warunki drogowe miejscu (na przykład w górskich miejscowościach lub na małych wyspach), to znaczy został zainstalowany w miejscu, do którego dostęp jest ograniczony i/lub wraz z wartościowymi materiałami, wszystkie koszty (robocizny i materiałów, w tym demontaż/montaż, wyjęcie i przemieszczenie produktu oraz jego komponentów) poniesie w całości nabywca (sprzedawca), jeśli to on będzie ponosić odpowiedzialność, lub konsument; w żadnym wypadku za wspomniane koszty odpowiedzialności nie będzie ponosić Jacuzzi Europe S.p.A. Gwarancja traci ważność w razie przeprowadzenia w komponentach lub innych częściach produktu zmian powodujących, że ich stan odbiega od stanu zastanego podczas dostawy produktu.

12.3. Całkowita lub częściowa wymiana urządzenia (na ten sam produkt lub na inny o podobnej charakterystyce) nie będzie mogła zostać dokonana, jeżeli obiektywnie będzie ona niemożliwa lub zbyt kosztowna w stosunku do naprawy, to znaczy, jeśli Jacuzzi Europe S.p.A. będzie musiała ponieść nieproporcjonalnie wydatki w porównaniu do naprawy urządzenia, biorąc pod uwagę wartość, jaką miałby produkt, gdyby nie posiadał wad produkcyjnej, rozmiar uszerek lub ewentualność, że alternatywne rozwiązanie może zostać zastosowane bez poważnych niedogodności dla użytkownika finalnego. Jeśli w trakcie obowiązywania niniejszej gwarancji upoważniony personel techniczny Jacuzzi Europe S.p.A. potwierdzi wadę produkcyjną produktu występującą w chwili jego dostawy i Jacuzzi Europe S.p.A. wyda właściwą zgodę na zwrot, wówczas zwróci ona nabywcy (sprzedawcy) sumę wartości produktu, zgodnie z kwotą podaną na fakturze wystawionej przez Jacuzzi Europe S.p.A.

12.4. Niniejsza gwarancja nie obowiązuje w przypadku wad produktu wynikających z przyczyn, których nie można przypisać firmie Jacuzzi Europe S.p.A., na przykład: nieprawidłowo przeprowadzona i/lub nieaktualna konserwacja okresowa produktu; niewłaściwe użytkowanie produktu lub użytkowanie go niezgodnie z Dokumentacją Jacuzzi lub z naruszeniem środków technicznych i/lub środków bezpieczeństwa wymaganych w kraju użytkowania, a także obowiązujących w nim przepisów, regulaminów i zwyczajów; błędne i/lub nieprawidłowe podłączenie i/lub ustawienie parametrów produktu; stosowanie nieoryginalnych części zamiennych; szkody transportowe niezgłoszone w przewidzianym przepisami terminie lub spowodowane przez przewoźników nieupoważnionych przez Jacuzzi Europe S.p.A.; nieprawidłowe lub nieprawidłowo działające instalacje elektryczne i wodne; nieprawidłowości w działaniu spowodowane przez zakłócenia, nieprawidłowy sygnał radiowy lub całkowity brak ich odbioru, nieprawidłowe działanie produktu lub jego części spowodowane przez korzystanie z wartości temperatury lub ciśnienia odbiegających od podanych w Dokumentacji Jacuzzi; nieprawidłowości wszelkiego typu niezwiązane z wadami fabrycznymi produktu.

12.5. W trakcie okresu obowiązywania niniejszej gwarancji sieć serwisowa Jacuzzi Europe S.p.A. jest upoważniona przez nabywcę (sprzedawcę) do udzielania gwarancji użytkownikowi finalnemu, nawet, jeśli żądanie takie pochodzi od samego użytkownika lub od ewentualnych pośredników. Należy jednak pamiętać, że zgodnie z prawem, bezpośrednio odpowiedzialnym przed użytkownikiem finalnym, jeśli chodzi o potwierdzanie nieprawidłowości produktu, jest nabywca (sprzedawca). Gwarancja traci ważność, jeśli użytkownik finalny lub jego przedstawiciel nie umożliwił personelowi technicznemu upoważnionemu przez Jacuzzi Europe S.p.A. dokonania oceny zgodności i/lub działania produktu, lub nie zostaną zwrócone do Jacuzzi Europe S.p.A. produkty wymienione w ramach gwarancji.

12.6. Niniejsza gwarancja nie obejmuje: szkód powstałych w wyniku braku użytkowania produktu; utraty zysku i wszelkiego rodzaju strat, pośrednich i wynikowych; szkód spowodowanych przez niekorzystanie z oryginalnych akcesoriów Jacuzzi Europe S.p.A.; materiałów eksploatacyjnych i części podlegających normalnemu zużyciu wynikającemu z użytkowania lub braku użytkowania produktu; szkód powstałych w efekcie wyjątkowych zjawisk atmosferycznych lub zjawisk niezależnych od normalnego działania produktu; szkód powstałych z powodu typu wody lub wody zanieczyszczonej lub z użytkowania produktów nieodpowiednich i/lub niezgodnych z wymaganiami podanymi w Dokumentacji Jacuzzi.

12.7. Świadczenia realizowane zgodnie ze zobowiązaniami przewidzianymi w niniejszej gwarancji nie powodują wydłużenia pierwotnego okresu gwarancji. Jednocześnie pozostają nienaruszone ustawowe prawa przysługujące użytkownikowi finalnemu (konsumentowi). Niniejszej gwarancji nie można zawiesić ani przedłużyć w konsekwencji braku użytkowania produktu. Jacuzzi Europe S.p.A. zrzeka się wszelkiej odpowiedzialności za ewentualne szkody, jakie mogą wyniknąć, w sposób bezpośredni lub pośredni, wobec osób, rzeczy i zwierząt, w związku z brakiem przestrzegania wszelkich zaleceń podanych w Dokumentacji Jacuzzi i jeśli przepisy obowiązujące w Kraju zakupu stanowią, iż Produkty muszą spełniać inne i/lub bardziej restrykcyjne wymagania prawne niż te określone w prawodawstwie wspólnotowym, jak przewiduje punkt 12.1.

12.8. Pod rygorem wygaśnięcia niniejszej gwarancji nabywca (sprzedawca) nie może magazynować produktów dłużej niż dwadzieścia cztery (24) miesiące od daty dostarczenia do niego produktu. Jacuzzi Europe S.p.A. zastrzega sobie możliwość skorzystania z prawa regresu w stosunku do nabywcy (sprzedawcy) w przypadku ewentualnych wykonanych na urządzeniach użytkownika finalnego niezależnych usług gwarancyjnych, obciążając go w pełni wszystkimi poniesionymi w związku z nimi kosztami.

Art. 13 Zwrot towaru

13.1. Zwrot jakichkolwiek materiałów jest możliwy dopiero po uprzednim uzyskaniu pisemnej zgody Jacuzzi Europe S.p.A. Zwrócić można wyłącznie nieużywane produkty w oryginalnym opakowaniu, o ile zostały one dostarczone nie więcej niż 12 miesięcy wcześniej, a dany model jest nadal produkowany.

13.2. Prawo zwrotu nie przysługuje w przypadku produktów spoza katalogu wykonanych na specjalne zamówienie nabywcy (sprzedawcy detalicznego).

13.3. Koszt zwrotu towaru uwzględniający koszt ponownego magazynowania nie może przekroczyć 25% wartości zwracanego towaru i jest ponoszony przez nabywcę (sprzedawcę detalicznego).

Art. 14 Interpretacja – modyfikacje

14.1. O ile nie ustalono inaczej, wszelkie odniesienia do cennika, warunków ogólnych i innych materiałów sporządzonych przez Jacuzzi Europe S.p.A. dotyczą dokumentów obowiązujących w chwili powstania danego odniesienia.

14.2. Z wyjątkiem przypadków określonych w obowiązujących aktualnie warunkach ogólnych wszelkie modyfikacje wprowadzane przez strony umowy objętej takimi warunkami muszą zostać sporządzone na piśmie pod rygorem nieważności. Wyjątku od jednego lub kilku zapisów obowiązujących aktualnie warunków ogólnych nie należy interpretować jako mającego zastosowanie w szerszym zakresie lub w analogicznych sytuacjach; istnienie takich wyjątków nie implikuje braku ważności wszystkich warunków ogólnych.

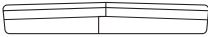
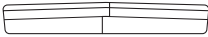
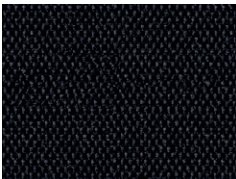
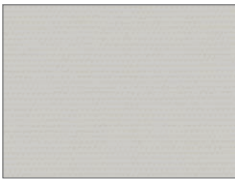
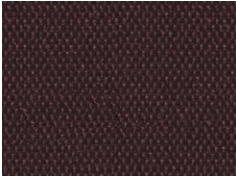
Art. 15 Spory

15.1. Wszelkie spory wynikające z umów objętych obowiązującymi aktualnie warunkami lub z nimi związane oraz przysięgi, w których strony ustalają, że płatność zostanie uiszczona za pomocą weksli będą rozstrzygane wyłącznie przed sądem prowincji Pordenone.

Przedstawione dane i opisy nie są wiążące dla firmy Jacuzzi Europe S.p.A., która może wprowadzić w nich zmiany bez wcześniejszego powiadomienia.

COUVERTURES THERMIQUES

POKRYWA TERMICZNA

Collection Kolekcja	J-400™ - J-300™ - SWIM SPA	DESIGN - PROFESSIONAL - LODGE+
Typologie Typologia	PROLAST™	PROVINYL
Caractéristiques	Couverture pour extérieur de haute qualité - 25% plus légère Résistante à l'eau. Haute résistance aux UV. Conçues pour durer longtemps et réalisées avec un matériau de haute qualité utilisé dans le secteur nautique, les couvertures Jacuzzi® PROLAST™ sont 25% plus légères et donc plus faciles à manier et ajoutent une touche d'élégance à l'ameublement extérieur.	Couverture pour extérieur de haute qualité. Résistante à l'eau. Haute résistance aux UV. Fabriquées dans un matériau de haute qualité utilisé l'industrie nautique, les housses Jacuzzi® sont conçues pour durer. Faciles à manipuler, elles ajoutent une note élégante au mobilier d'extérieur
Cechy	Wysokiej jakości pokrywa do zewnątrz – 25% lżejsza. Wodoodporna. Wyższa odporność na promienie UV. Opracowane z myślą o trwałości z doskonałej jakości materiału do zastosowań morskich pokrywy Jacuzzi® PROLAST™ są o 25% lżejsze, dzięki czemu można się nimi łatwiej posługiwać i stanowią doskonałe uzupełnienie stylu Twojej przestrzeni zewnętrznej.	Wysokiej jakości pokrywa do zewnątrz. Wodoodporna. Wyższa odporność na promienie UV. Zaprojektowane z myślą o długiej trwałości. Wykonano je z wysokiej jakości materiału stosowanego w sektorze morskim. Pokrowce Jacuzzi® są łatwe w obsłudze, a jednocześnie nadają zewnętrznym elementomumeblowania doskonały styl.
Densité de la mousse Gęstość pianki	~ 24 Kg/m³	~ 24 Kg/m³
Matériau Materiał	Tissu marin PROLAST™ Tkanina jachtowa PROLAST™ odporna na warunki atmosferyczne	Vinyl (PVC plastifié et polyester) Winył (Plastyfikowany PVC i poliester)
Section Nachylenie	 ~ 100 - 65 mm	 ~ 100 - 65 mm
Poignées Uchwyty pokrywy	6 extérieures + 2 intérieures 6 zewnętrznych + 2 wewnętrzne	de 2 à 6 Exterior + 2 Interior od 2 do 6 zewnętrznych + 2 wewnętrzne
Couleurs Kolor	J-400™ - J-300™  NOIR CZARNY	DESIGN - PROFESSIONAL  ICE
	SWIM SPA  MARRON BRĄZOWY	LODGE+  GRIS SZARY
	SWIM SPA  GRIS SZARY	

PLACES LICZBA SIEDZISK

Nombre de places · Liczba siedzisk * Lounge · Leżanka	x 3	x 4	x 5	x 5-6	x 6-7	x 8-9
J-500™ COLLECTION				J-575™*		
J-400™ COLLECTION				J-445™* J-435™	J-485™ J-475™*	J-495™
J-300™ COLLECTION	J-315™*		J-325™	J-375™* J-355™* J-335™*	J-385™ J-365™ J-345™	
DESIGN COLLECTION	Unique* City™ Spa	Delos* Delfi*	Santorini*	Alimia Profile*	Virtus™	
PROFESSIONAL COLLECTION	Lodge+ S*		Lodge+ M	Enjoy Pro* Lodge+ L*	Virginia Pro* Alimia Pro Virtus Pro	Sienna Pro



**NE PAS UTILISER D'EAU DE MER NI AJOUTER DE SEL
POUR TOUS LES MODÈLES SPA ET SWIM SPA.**

TOUTES LES PHOTOS SONT PRÉSENTÉES À TITRE INDICATIF ET NE SONT PAS CONTRACTUELLES. Par conséquent, Jacuzzi Europe S.p.A. se réserve le droit d'apporter toutes les modifications nécessaires sans préavis ni remplacement.



**WE WSZYSTKICH MODELACH SPA I SWIM SPA NIE NALEŻY
KORZYSTAĆ Z WODY MORSKIEJ ANI WODY Z DODATKIEM SOLI.**

WSZYSTKIE ILUSTRACJE MAJĄ CHARAKTER ORIENTACYJNY. Nie są wiążące dla firmy Jacuzzi Europe Spa, która zastrzega sobie prawo do wprowadzenia wszelkich zmian, które uzna za stosowne, bez konieczności wcześniejszego powiadomienia lub zastąpienia ich.



JACUZZI EUROPE S.p.A.

Direzione e Coordinamento
Jacuzzi Brands, LLC. (USA)
S.S. Pontebbana km 97,200
33098 Valvasone Arzene (PN) Italia

Via Copernico 38
20125 Milano (Italia)

Tel. +39-0434-859111
Fax +39-0434-85278

www.jacuzzi.com
info@jacuzzi.eu

FR/PL COD 220105689 - 01/2023